

**PREVENCIÓN DE VIDA**  
 base de trementina  
 contra golpes y calambres

# PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.F. 023 - 1969  
 AÑO XVIII - No. 4.330 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 27 DE MAYO DE 1970 - 12 PAGINAS - \$b. 1.00

**PRECIO \$b. 1.--**

El precio de esta edición es de un peso boliviano por disposición de un decreto supremo que destina la diferencia a la Federación Nacional y sindicatos departamentales de Trabajadores de Prensa.

## MIKKOLA GANO RALLY MUNDIAL

Fortín de las Flores, México, 26 (AFP). - El rally Mikkola-México concluyó esta mañana aquí, a 300 Km. de México, con la siguiente clasificación general:  
 1. Hannu Mikkola (Finlandia) - Gunnar Palm (Suecia) en Ford Escort; tiempo 9H07.  
 2. Brian Culcheth - Johnstone-Syer (Gran Bretaña), en Triumph, 10H25.  
 3. Rauno Aaltonen (Finlandia) - Henry Liddon (Gran Bretaña), en Ford Escort; 10H46.  
 4. Taddy Hopkirk - Tony Sneyd (Gran Bretaña), en Triumph, 11H26.  
 El Rally Mikkola-México, comenzó el 19 de abril concluyó así la noche del 26 al 27 de mayo tras un recorrido de cerca de 25.000 Km. a través de 25 países de Europa, América del Sur y América Central.  
 Los "supervivientes" de esta magna prueba llegarán a México al estadio Azteca en cortocorridos mañana miércoles hacia las 11:00 locales.



**VISITA OFICIAL.** - El Presidente Nixon y el Presidente Suharto, de Indonesia, son vistos en la Casa Blanca conversando poco después de la llegada de Suharto a Washington en visita oficial. (Washington, mayo 26, Radiofoto AP).

## Gobierno afirma que el censo no tiene finalidades vedadas

### HABRA SUSPENSIÓN DE ACTIVIDADES EL MARTES 2

El censo que se realizará el próximo martes 2 de junio en la ciudad de La Paz no tiene finalidades vedadas y los rumores que circulan para desvirtuar su verdadera intención -conocer el número de habitantes y sus condiciones sociológicas- provienen de quienes están interesados en que fracase.  
 Esta afirmación corresponde al ministro de Información, Alberto Alay, quien entregó anoche a la prensa el texto del Decreto Supremo por el que se dispone la suspensión general de actividades el día 2 de junio próximo.

Finalmente, el Ministro manifestó que la cadena de radioemisoras comunicará laboralmente exacta cuando los ciudadanos de La Paz puedan salir a las calles, "es decir cuando se concluya el censo".

**SECRETO**  
 El siguiente es el texto del Decreto Supremo disponiendo la suspensión de actividades el día del censo:  
**"CONSIDERANDO:**  
 Que el día 2 de junio de 1970 se levantará el Censo de Población y Habitación de la ciudad de La Paz;

los habitantes y estantes de la ciudad de La Paz, están obligados a proporcionar los datos que se les solicite por el efecto.

**ARTICULO TERCERO.** - Durante los días 1º y 3 de junio de 1970 no podrá concederse licencia por ninguna causa a los funcionarios y empleados públicos.  
 Los funcionarios o empleados que faltaren a sus tareas en estos días serán sancionados con multas equivalentes a 5 días de su haber".

**DECRETA:**  
**ARTICULO PRIMERO.** - Dispónese la suspensión de todas las actividades públicas y particulares en la ciudad de La Paz, el día martes 2 de junio de 1970 para la realización del Censo de Población y Habitación de la ciudad de La Paz.  
**ARTICULO SEGUNDO.** - Todos

los problemas de servicios, como el agua potable, alcantarilla, energía eléctrica, etc."  
 Informó que por Resolución Suprema se ha determinado que todos los vehículos oficiales sean puestos a disposición de la Dirección de Censos.  
 Dijo que se establecerán dos oficinas de acumulación y tabulación; una en la Alcaldía Municipal y otra en la Facultad de Ingeniería. Utilizarán para ese trabajo máquinas IBM.  
 Al constatar una pregunta, dijo que la prensa, la radio y la TV tienen autorización expresa para publicar el 2 de junio, "pues el gobierno considera útil y beneficiosa la actividad de la prensa, la radio y la TV, antes, en el momento del censo". Añadió que Dirección de Censos proporcionará credenciales especiales a los grupos de redacción que trabajen el día de junio.

## FBI ALLANO OFICINAS DE "ALFA 66"

MIAMI, FLORIDA, 26 (AP). - Agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) allanaron las oficinas de la organización anticristiana ALFA 66 a las trece días después de una decisión tomada en los altos niveles del gobierno de los Estados Unidos, de que las incursiones de los exiliados contra Cuba comunista tenían que cesar.  
 Seis agentes del FBI provistos de órdenes de allanamiento escritas en inglés y español, allanaron el lunes el registro de las oficinas del grupo de exiliados, situadas en el barrio de Miami llamado Habana Chica.  
 El FBI no quiso ofrecer un comentario oficial sobre el allanamiento.

## Arzobispo brasileño denunció empleo de torturas en su país

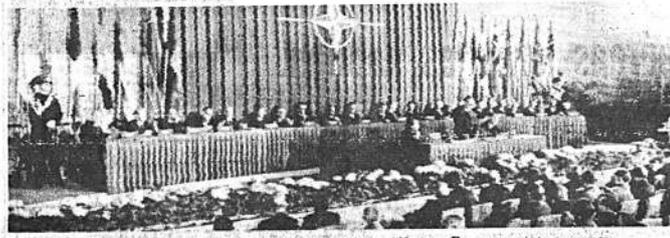
**"EN BRASIL NO HAY NI PRENSA, NI RADIO NI TELEVISION LIBRES"**

## Gobierno trazó planes de desarrollo para 20 años, anunció el Presidente

Cochabamba, 26 (PRESENCIA). "Mi Gobierno trazó una estrategia del desarrollo económico por veinte años, es decir, hasta 1990", declaró hoy el Presidente Ovidio Candia, en conferencia de Prensa efectuada en el hotel "Cochabamba", donde se hospeda en esta ciudad.  
 El Mandatario dijo que esa estrategia tiene dos aspectos fundamentales: Liberación de la dependencia económica de Bolivia e incorporación de la actual sociedad boliviana a una más activa para el desarrollo, en procura de mejores niveles de vida material y espiritual.  
 Para Cochabamba, anunció planes de desarrollo industrial y agropecuario "no sólo para el consumo interno, sino también para la exportación".  
 Al reconocer que hubo irregularidades en

INPIEOL, las que motivaron que suspenda actividades, anunció que la nueva ley de inversiones garantizará a los capitales extranjeros en el país.  
 En cuanto a los planes concretos para Cochabamba, anunció el aval gubernamental para el crédito de 12 millones de dólares destinados a las obras del cuarto cenenario, para lo cual viajará a La Paz el Presidente del Comité pro cuarto Centenario.  
 En materia política, desvirtuó que su Gobierno hubiera girado a la derecha, aclaró que no hubo entredicho alguno con el ex-Ministro Quiroga Santa Cruz y que acentó su renuncia, simplemente, para evitar una "sifón entre los trabajadores petroleros y el egoísmo de la juventud universitaria".

PARIS, 26 (AP). - La tortura habitual que se aplica a los presos políticos en Brasil es una traición que se hace al pueblo brasileño, dijo aquí hoy en el Palacio de los Deportes el Mons. Helder Cámara, Arzobispo de Orlinda y Recife.  
 Seis mil personas llenaron a capacidad el recinto para escuchar a Mons. Cámara, cuyo discurso, entre aclamaciones, fue la culminación de su gira por Francia. Estaban presentes S.E. el Cardenal Francois Marty, Arzobispo de París, varios obispos y prelados de alta jerarquía, y dirigidos protestantes. Varios millares de personas no pudieron encontrar acomodo en el local y se quedaron en la sala. Su clamor, coreando el nombre del prelado cuando éste se alzaba al púlpito, impedía escuchar sus palabras.  
 Dijo el Arzobispo que decidió decir la verdad acerca de las torturas, sin tener en cuenta las consecuencias cuando vuelva a Recife en junio. Reconoció que algunos de los obispos brasileños opinan que es mejor para las víctimas del tormento que la Iglesia no proteste públicamente, pero él es de opinión contraria.  
 "Como pastor, tengo la obligación de hacerlo... si decidí hacerlo, fue porque tenía la oportunidad aquí en Francia. En Brasil no hay ni prensa, ni radio ni televisión libres."  
 "Mi gobierno mantiene que quien hable de torturas es un traidor y enemigo de su patria, y en particular contra la tortura en Brasil. Pero me pareció que la traición sería no hablar. La tortura es crimen que debe ser abolido. Los que son culpables de practicar al pueblo brasileño no son los que hablan sino los que persisten en el empleo de la tortura".  
 Agitando los brazos, y con ademanes apasionados, el Arzobispo Cámara, interrumpido repetidas veces por los aplausos, afirmó: "Estoy aquí a pedir a ustedes que digan al mundo entero lo de las torturas en Brasil, porque amo profundamente a mi patria, y la tortura la deshonra".  
 El arzobispo acusó al gobierno brasileño de intentar confundir la cuestión relacionando las prácticas contra la tortura con la campaña mundial contra la matanza de indígenas en las selvas del Amazonas atribuida a diversos elementos extraños.  
 "En cuanto a los indios, en realidad ha habido enormes exageraciones. Pero la tortura es un hecho y yo he visto las consecuencias".  
 Citó el caso de un estudiante capturado en su Diócesis que intentó matarse saltando por la ventana del cuartel de la policía. "Fui a verlo con mi obispo auxiliar, y me dijo que había sufrido terribles tormentos que cuando supo que lo atormentarían otra vez preferir tirarse por la ventana".  
 Uno de los médicos que conocieron el caso fue a ver al Arzobispo en sigilo y le rogó que escribiera una autorización oficial "para esclarecer si el estudiante todavía tenía uñas en los dedos y si le habían triturado los testículos", dijo el Arzobispo.  
 "Según el Consejo del doctor y pedí al Gobernador que ordenara una investigación. No hubo respuesta...".  
 Mencionó también una carta de un fraile dominicano que describió los tormentos que aseguró le aplicaron en la prisión, entre ellos los choques eléctricos en diversas partes del cuerpo, lo que por fin lo condujo a un estado de suicidio, grave pecado para un católico devoto.  
 "Llegaron hasta a meterle alambres eléctricos en la boca cuando la abrió para recibir la comunión en la prisión", dijo el Arzobispo a sus audios oyentes. "Esos ejemplos no son casos aislados. La tortura es la regla en el mundo de los reos políticos brasileños".  
 Mostró un informe de la Comisión Internacional de Jurisconsultos sobre las torturas en Brasil. Según el informe son alrededor de 12.000 los presos políticos en Brasil. Describe algunos de los tormentos empleados.  
 "Sin embargo el gobierno brasileño proclama que no hay presos políticos en Brasil. - declaró Cámara - si es verdad no hay ninguna razón para que abran las puertas de las prisiones brasileñas para la inspección



**SESION DE LA OTAN.** - El Primer Ministro italiano, Mariano Moro, es visto en momentos en que pronuncia un discurso de bienvenida a los delegados en la sesión inaugural de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). La sesión se realizó en Roma, hoy. (Roma, mayo 26, Radiofoto AP)

## Contingente de policías sigue buscando en sur de Chile a unos 30 guerrilleros

SANTIAGO DE CHILE, 26 (AP). - Seis jóvenes guerrilleros detenidos después de un violento tiroteo con la policía estaban hoy a disposición de la justicia, mientras fuertes contingentes armados buscaban a otros insurgentes en remota y árida región al Sur del país.  
 El gobierno anunció oficialmente anoche que descubrió y desahució lo que llamó "una escuela de guerrilleros y no un foco guerrillero en operación", en una árida región boscosa al interior de la Provincia de Valdivia, 900 kilómetros al sur de Santiago.

Al mismo tiempo, la policía secreta movilizó una cantidad indeterminada de agentes para descubrir lo que el Ministro del Interior, Patricio Rojas, calificó de "contactos, ayuda financiera y apoyo general" brindado al primer intento surgido en Chile por instalar una guerrilla rural.  
 El descubrimiento se produjo en un cerro llamado "Las Garzas", en el interior del predio agrícola "Chalhuin", interior de la Provincia de Valdivia.  
 Primero, fuerzas militares descubrieron, desahucado, un campamento para instrucción de guerrilla el 19 de mayo, con instalaciones diversas, mapas, armas y abundante literatura marxista.  
 Luego, fue movilizó a la zona una patrulla militar, que en la noche del 22 de mayo tuvo un encuentro armado con un grupo de seis irregulares.  
 Nadie resultó herido en el tiroteo, y los seis guerrilleros fueron detenidos, trasladándose a Corral, puerto en la Provincia de Valdivia, donde hoy están a disposición de la justicia, acusados de infringir la Ley de Seguridad Interior del Estado.  
 El Ministro Rojas, al informar por primera vez oficialmente del descubrimiento, dijo insistentemente que el gobierno considera que está en presencia de "una escuela de adiestramiento de guerrillas", y no "un foco guerrillero en operación".  
 Mientras tanto, un numeroso contingente de policías fuertemente armados, con ayuda de helicópteros y perros rastreadores, continuaba hoy patrullando exhaustivamente la selvática región, en busca de unos 30 integrantes más del campamento subversivo. Pero en fuentes del gobierno se expresaron temores de que la mayoría de ellos -si no todos- hayan podido ya abandonar la zona, alertados de la presencia de los perseguidores.  
 Por ello, Rojas dijo que se considera definitivamente desbaratado el intento guerrillero.  
 Simultáneamente, la policía civil movilizó un grupo de sus agentes secretos (policía política), para investigar las conexiones de la guerrilla con otros círculos, sus fuentes de financiamiento, ayuda, información y fuentes de reclutamiento.  
 También se encontró en el campamento una bandera del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) grupo extremista terrorista chileno.



**PRESTAMOS AL BRASIL.** - Documentos correspondientes a cuatro préstamos del Banco Interamericano de Desarrollo al Brasil son firmados por Felipe Herrera, director del BID y Antonio Dellin Netto (centro), Ministro de Hacienda del Brasil. Con ellos está también el Embajador del Brasil en Washington, Mozart Valente. Los préstamos concedidos son para un estudio de caminos carreteros, telecomunicaciones, desarrollo rural y desarrollo agrícola. La firma de los documentos se realizó en Washington. (Radiofoto AP)

## Cohete nuclear moderno de EE.UU. es instalado en catapultas subterráneas

PARSHALL, DAKOTA DEL NORTE, 26 (AP). - El cohete nuclear más moderno de los Estados Unidos ya está siendo instalado en las catapultas subterráneas situadas en las praderas de Dakota del Norte. Los periodistas pueden dar un vistazo a la instalación de un Minuteman III el lunes cuando la carga múltiple del proyectil balístico intercontinental (MIRV) en su sitio cuando el cohete fue bajado co intercontinental a su plataforma subterránea por miembros de la Fuerza Aérea.  
**NO SE REVELARON NUMERO DE COHETES**  
 La Fuerza Aérea no quiere revelar cuántos de los cohetes con carga múltiple (MIRV) han sido puestos ya en las catapultas bajo tierra pertenecientes a la base Minot de la Fuerza Aérea, en la región noroccidental de Dakota del Norte.  
 Pero la instalación de ayer fue la primera efectuada en presencia de los periodistas. El Departamento de Defensa dijo que el mes que viene pondrá las cabezas nucleares múltiples a los nuevos cohetes que están siendo instalados ahora.

Esas cargas nucleares múltiples se "desgranarán" en el aire cuando el cohete vuele y cada bomba puede ser apuntada independientemente a un objetivo diferente.  
**COSTO DE LA CONSTRUCCION DE COHETES**  
 El Minuteman III puede ser equipado, ya sea con una sola cabeza nuclear, como los anteriores modelos Minuteman I y II, o con una MIRV.  
 Los modernos cohetes son construidos a un costo aproximado de 300 millones de dólares y otros 150 millones de dólares se invierten en modificar las catapultas subterráneas y centros de control de disparo, así como en la instalación de equipo terrestre de apoyo en 150 catapultas (SILOS) subterráneas en ocho condados de Dakota del Norte.  
 Minot es la primera base que tiene el sistema MIRV como parte de un cohete Minuteman III que pesa 38 toneladas -aproximadamente tres toneladas más que los modelos previos- y alcance de 3,750 kilómetros. Desarrolla velocidad de 9,375 kilómetros por hora.

# ESPAÑA PROMUEVE UN PACTO MEDITERRANEO

MADRID, 26 (Inter Press Service).- La posibilidad de una alianza aún no bien definida entre los países de la parte occidental del Mediterráneo estaría a estudio de gobernantes españoles, que habrían logrado interesar al respecto a Francia. Según se afirma en Madrid, en esta posible futura alianza estarían interesados, además de Francia y España, los gobiernos de Italia, Marruecos, Argelia, Túnez y Libia.

Los observadores llegaron a esta conclusión después de los pasados datos por la diplomacia española, que ha salido de su aislamiento tradicional. Últimamente se celebraron reuniones con representantes de los gobiernos francés, marroquí, argelino y libio. El estado libio sería en cierto sentido la verdadera clave de esta alianza.

La teoría española podría recibir impulso de la actual actitud del gobierno francés, que piensa que los estados europeos deben preocuparse del "pacto de poder" existente en el Mediterráneo con una visión antisoviética. Esta ha sido una de las principales razones invocadas por el gobierno francés para vender a Libia 100 aviones Mirage.

Seguendo por este camino se estarían profundizando los contactos. A juicio del gobierno español el mayor obstáculo sería la enfermedad del jefe de estado tunecino, Habib Bourguiba, cuyo país sería uno de los menos interesados en este tipo de alianzas. Tampoco Italia, otro país democrático, ha demostrado tener excesivo interés. Roma piensa que habría que moverse en pro de una conferencia de seguridad europea entre los países del Este y el Oeste.

## En Argentina

# Industriales y comerciantes se hallan en pie de huelga

BUENOS AIRES, 26 (Inter Press Service).- Con el apoyo del Obispo del municipio de San Roque, Monsignor Itali Di Stefano, comerciantes e industriales de la provincia norteña del Chaco realizarán, en el transcurso de esta semana, una huelga que paralizará, estiman toda la actividad económica de la región.

La medida se aplicará, fundamentalmente, en protesta por la

fuerte política impositiva que está aplicando el gobierno provincial, tomando como modelo la línea fiscal del gobierno nacional. Será esta la primera oportunidad en que los núcleos empresarios de aquella provincia apliquen medidas de esta entidad.

La Federación Económica del Chaco, filial de la poderosa Confederación General Económica, organismo empresarial que agrupa

## En Egipto

# Incursiones aéreas israelíes habrían causado la muerte de asesores rusos

WASHINGTON 26 (AP).- Un reducido número de asesores soviéticos adjuntos a las fuerzas armadas egipcias fueron heridos o muertos durante incursiones aéreas israelíes, dijeron fuentes egipcias.

Si los soviéticos trasladan sus proyectiles SAM de tierra al aire con sus operadores soviéticos hacia la zona de combate cerca del Canal de Suez y para protegerlos destinan aviones con pilotos soviéticos, dijeron las fuentes, serán inevitables los choques directos con bajas de parte y parte.

El número exacto de bajas soviéticas entre los asesores se mantiene en secreto. El total es pequeño, dijeron informadores.

Puentes norteamericanos confirmaron que ocurrieron tales bajas entre los asesores, que se sabe están adjuntos a cada batallón egipcio.

La primera prueba de que pilotos soviéticos estaban cumplien-

do "misiones operacionales" en el espacio aéreo egipcio fue recibida el 18 de abril cuando ocho MIG 21 de combate persiguieron dos phantoms israelíes. Ese día controles israelíes de tierra captaron conversaciones entre los pilotos en ruso y entre ellos y sus estaciones en la Unión Soviética.

No hubo combate aéreo porque los dos aviones israelíes recibieron instrucciones de regresar.

Según informes de inteligencia hay actualmente por lo menos 100 pilotos soviéticos proporcionando protección aérea a 20 o 40 proyectiles distribuidos especialmente en la zona del Nilo desde Alejandría a través de El Cairo hasta la represa Asswan.

El Sam 3, un proyectil muy moderno y efectivo contra aviones que vuelan bajo, tiene alcance de unos 19 kilómetros, en comparación con el Sam 2, empleado contra aviones de gran altura y con alcance de 120 kilómetros.

## EXPOSITORES DE OPTICA PROCEDENTES DE 12 PAISES PARTICIPAN EN ITALIA

MILAN, 26 (INTER PRESS SERVICE).- La industria italiana de la óptica ha presentado este año por primera vez el panorama de su producción en la "Mi-Do-7" (muestra de la óptica y de la oftalmología de Milán) en la que participan cerca de cien expositores procedentes de 12 países. La muestra es única en su género en Italia, y está reservada exclusivamente a los 4.000 ópticos autorizados y a vendedores o expertos. El público no puede visitarla. En 1969 la producción italiana de lentes realizó operaciones por cerca de 45.000 millones de liras. La demanda del mercado está confinadamente en alza. Un 30-40 por ciento de la producción se exporta hacia unos 40 países por un total de 18 mil millones realizados en 1969, lo que significa un aumento del 34 por ciento con respecto al año precedente.

En Italia la industria óptica ocupa directamente a más de 10 mil obreros e indirectamente a otros 15 mil.

Una nota nueva está constituida por los lentes de protección para usar en las fases del trabajo: se trata de productos de calidad, estudiados justamente para enfrentar actividades profesionales complejas y aun arriesgadas. Otro tipo de lentes en expansión es el de los deportivos. También están concebidos en base a reglas ópticas rigurosas, pero con crecientes concesiones a la moda.

La óptica italiana registra una producción anual de unos 25 millones de unidades.

## Ex-nazi vivirá en nuestro país

Paris, 26 (AFP).- El criminal de guerra nazi Klaus Barbie, vive en BOLIVIA o en Egipto afirmó hoy el vespertino francés "France Soir", bajo la pluma del periodista Michet Gordey.

Según el diario, Barbie es responsable de la muerte en 1943 de Jean Moulin, jefe de la resistencia francesa contra la ocupación alemana.

El artículo dice que los criminales de guerra nazis Eichman y Stanl vivieron en Argentina y Brasil. Barbie buscó refugio en BOLIVIA, desde 1961. El diario agrega que esta revelación debería incitar al gobierno francés a emprender reclamos ante los gobiernos de Alemania, BOLIVIA, Estados Unidos (donde poco anteriormente había buscado refugio Barbie) y Egipto, ya que posiblemente tenga pasaporte egipcio.

## Fuentes comunistas yugoslavas

# Revelan misterio del Banco de Inversiones del COMECON

BELGRADO, 26. (INTER PRESS SERVICE).- Fuentes comunistas yugoslavas han descubierto y revelado el misterio del banco de inversiones creado por los países del Comecon, la Alianza Económica del Este Europeo, al cual Rumania no ha querido adherir.

En Belgrado se afirma que los soviéticos han dado este paso, porque tienen necesidad de fondos para efectuar sus propias prospecciones petrolíferas y de gas natural en el territorio de Siberia.

Como a Moscú le falta un auténtico apoyo económico interno propio los dirigentes del Kremlin han buscado que estos fondos los proporcionen los aliados.

La economía rusa enfrenta, desde hace tiempo algunas legañas en el ámbito agrícola. Esta situación preocupa a la troika compuesta

ce, en este sentido, discriminaciones entre marxismo y capitalismo.

por el Secretario del Partido, Brezhnev, el Primer Ministro Kosighin y el Presidente de la República, Podgorny.

El plan quinquenal soviético ha tenido que ser revisado y ahora se otorga más importancia a los productos del subsuelo que a los de la tierra. De esta forma se intenta efectuar una caza gigantesca al petróleo y al gas natural (metano por ejemplo) en las inmensas estepas de Siberia.

Pero para llegar a concretar este programa se necesitan importar las inversiones que deberían surgir del Banco Común, al que los rumanos, que se encuentran entre los mayores productores de petróleo, no han querido adherir, pues Ceausescu teme la competencia del petróleo soviético.

La defeción desde el punto de vista económico es bastante grave porque entre los países del este adherentes al COMECON, la economía rumana es de las más sólidas. El líder de Bucarest ha elaborado una orientación del intercambio comercial que no tiene en cuenta la división política del mundo, y que no ha-

compra - venta

Table with exchange rates for various currencies like Dollar, Libra Esterlina, Escudo, Soles, etc.

La Paz, 26 de mayo de 1970.

de la casi totalidad de comerciantes e industriales desarrollistas del país, había cursado una nota al gobernador, Coronel Miguel Angel Basals, en la que se le solicitó la exención de multas y recargos, disminución de la presión impositiva y protestaban contra algunos procedimientos de la Dirección de Rentas Provincial, que las cámaras gremiales de las distintas actividades consideran lesivos.

## AVISO DE COBOCE GUMBERT LTDA.

La COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO "COBOCE", comunica a todos los cooperativistas que deben cancelar sus cuotas de aportaciones sólo a nuestros AGENTES COBRADORES, quienes están munidos de sus respectivas CREDENCIALES, a tiempo de pagar deben solicitar sus cupones respectivos. GUMBERT LTDA., no se hará responsable si los cooperativistas cancelan sus cuotas a personas que no están autorizadas para cobrar; solicitamos la ayuda de nuestros aportantes quienes deben exigir su CREDENCIAL a las personas que se presenten a cobrar.

La Paz, 23 de mayo de 1970

## Universidad Mayor de San Andrés ALBERGUE UNIVERSITARIO CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se invita a todas las personas o instituciones interesadas en alquilar a la Universidad inmuebles con destino al Albergue Universitario, hacer llegar sus propuestas de acuerdo a las siguientes condiciones mínimas:

- 1. Cada inmueble debe disponer de 10 a 20 habitaciones utilizables.
2. Deben constar de un número adecuado de dependencias como ser: cuartos de baño, salas de estar, etc.
3. Los convenios se firmarán en contrato anticrético por un lapso de dos años.
4. Deben estar ubicados en las proximidades del Edificio Central.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta horas 12 del día sábado 6 de junio, en la Secretaría General del Rectorado, donde podrán obtener mayores informaciones.

La Paz, mayo de 1970. Fdo. DR. OSCAR PRUDENCIO C. SECRETARIO GENERAL DE LA U.M.S.A.

## CONVOCATORIA LOCACION DE COMEDOR Y ANEXOS PARA EMPLEADOS DE LA ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL EN LA LOCALIDAD DE UDUAVI

Se convoca a propuestas a las personas interesadas, para la locación del Comedor y anexos de los empleados de la ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL, en la localidad de Uduavi. Las especificaciones, requisitos y demás detalles deben solicitarlos los interesados de la Oficina Central de la ADUANA AGROPECUARIA DEPTAL., ubicado en el edificio de la Prefectura del Departamento hasta el 5 de junio del año en curso. Se abrirán las propuestas con el número de concurrentes, previas las formalidades de ley.

La Paz, 18 de mayo de 1970

ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL

## AGENDA

Table with various services and contact information including PRESENCIA, FARMACIAS, TELEFONOS DE URGENCIA, and EMPRESAS AEREAS.

Advertisement for ENDEN medicine, featuring a woman's face and text: 'TERMINE CON LA CASPA ANTI-CASPA ACTIVO ENDEN Helene Curtis con 99% de eficacia comprobada...'

Advertisement for Universidad Mayor de San Andrés: 'AVISO INVITACION PARA COTIZACIONES La Universidad invita a presentar cotizaciones para la construcción de 55 unidades de sillabos...'

Large advertisement for Mother's Day: '27 MAYO a SU MADRE CON AMOR... BELLAS TARJETAS PARA EL DIA DE LAS MADRES LA JUVENTUD LTDA. REGALOS BONITOS, PRACTICOS Y BARATOS PARA ESTA OCASION'

# PRESENCIA

DIRECTOR  
SUB-DIRECTOR  
GERENTE

MUASCAR CAJIAS  
RENAN ESTESSORO  
ARIANDO MARIACA

## Turismo y caos

Por CARLOS URQUIZO SOSSA

### EXPLOTACION Y EXPORTACION DEL HIERRO DE MUTUN

Nadie niega la enorme riqueza que, en hierro y manganeso, contiene el cerro Mutun; pero los estudios que se han hecho no son uniformes en sus resultados, y en consecuencia se recomienda el aprovechamiento de esos minerales, con recomendaciones discrepantes. En vista de tales antecedentes, el gobierno decidió hace pocas semanas, que el Comibol dedicara una suma de dinero, pequeña frente a la magnitud del total que se requeriría, pero suficiente para posibilitar un trabajo piloto que permita formarse una idea definitiva acerca de lo que debe hacerse y de lo que pueda esperarse de aquellos yacimientos hasta ahora inexplorados.

Existen ahora suficientes indicios para suponer que la explotación de hierro y manganeso, así como su exportación hacia uno de los mercados naturales - el argentino - se hallan mucho más cercanas de lo que podría suponerse. Hay datos firmes para pensar de esta manera.

No nos vamos a referir, desde luego, a condiciones existentes hace mucho tiempo, como la necesidad que Bolivia tiene de explotar sus materias primas y argentinas de contar con una fuente de abastecimientos segura y cercana para su siderurgia; tomamos en cuenta, más bien, otros hechos que denotan sintomáticamente la proximidad de la explotación.

Entre tales hechos se hallan los siguientes: 1) la inversión de Comibol, expresamente dedicada a la explotación, aunque sea en pequeña escala y que no puede estar destinada, en las actuales circunstancias, sino a la exportación; 2) la cesión, por parte de Argentina, de un puerto flotante en Puerto Busch, cesión que no tendría ningún sentido si aquel atracadero no hubiera de ser utilizado en un plazo relativamente breve y para algo que interesa a las dos naciones; 3) las conversaciones que se llevan a cabo en Asunción para obtener que barcos paraguayos transporten siquiera una parte del mineral, hasta los centros siderúrgicos argentinos (posiblemente, ya se han adelantado conversaciones para que similar servicio sea prestado por barcos argentinos u otros que eventualmente pudieran ponerse bajo bandera boliviana).

Sin embargo, quedan todavía algunos aspectos que merecen dudas. Por ejemplo, hasta dónde se encuentran adelantados los trabajos preparatorios efectuados por Comibol, cuáles son las cantidades con las que se piensa llevar a cabo este experimento de explotación y exportación y cuáles las vías terrestres que se utilizarán para transportar el hierro y el manganeso desde Mutun hasta Puerto Busch - puesto que las facilidades brasileñas parecen haber sido descartadas.

Toda la anterior nos coloca ante otro problema, de magnitud mucho mayor. Si se tiene en cuenta explotación y exportación experimentales - y lo más probable es que tal éxito sea alcanzado - habrá que pensar en la forma en que podrán financiarse los capitales para una explotación en regla que suponga no sólo la extracción de los minerales y su exportación en bruto, sino la instalación de una industria transformadora propia. Ese es un asunto en el cual han de tener la palabra los economistas y los técnicos especializados en materia de siderurgia.

Cualquiera sea la solución que, de entre las varias que tradicionalmente se han presentado, se escogiera, resulta claro que no podemos contar ahora con plazos muy largos para decidirnos, a menos que pensemos seguir por caminos que como hasta ahora, habrá, por el contrario, que iniciar y acelerar trámites a fin de que Mutun se convierta en lo que hace tiempo debió ser: en uno de los puntales del desarrollo nacional.

### Desarrollo equilibrado e industrias zonales

Se habla mucho del desarrollo integral y equilibrado del país a través de una determinada estrategia que contemple el establecimiento de fuentes de trabajos y centros fabriles en las zonas que actualmente están marginadas de la actividad industrial. Esta diversificación, o mejor, desplazamiento industrial, es de suma importancia para emprender con éxito cualquier tentativa de mejoramiento de las condiciones de vida social y económica. Mientras el progreso industrial del país se concentra en ciertas regiones y otras permanezcan relegadas nos será imposible hablar y hacer trabajar a la función orgánica, de conjunto geográfico y de nación física y económicamente integrada. Siempre quedarán parcelas abandonadas, excluidas de los beneficios que trae el desarrollo, quedando consecuencia desequilibrada la tentativa de cambiar fundamentalmente nuestras arcaicas estructuras.

La búsqueda de zonas de industrialización en las que los inversionistas gocen de ciertos privilegios para el establecimiento de industrias, es uno de los únicos sistemas viables para abrir perspectivas de vida activa y plena a las zonas. Hasta el presente, las condiciones mínimas para desarrollar, ha determinado una mala distribución de paises casi monoproducción ha determinado una absoluta concentración industrial en las regiones que por las explotaciones mineras ofrecen mejores mercados de consumo. Focasar zonas del país han recibido ayuda efectiva para incrementar la incipiente industria y en muchos casos, sus pequeños centros fabriles han sido cerrados por la competencia desleal o la falta de abastecimiento de sus productos elaborados. Uno de los ejemplos más claros en este aspecto, es el que ofrece el departamento de Potosí que, pese a poseer magníficas condiciones para industrializar sus productos agropecuarios, ha tenido que abandonar sus proyectos fabriles por la escasa atención gubernamental y la falta de incentivos industriales.

Es ya tiempo de que el gobierno se ocupe de ofrecer oportunidades industriales a departamentos que hoy prácticamente se encuentran imposibilitados de explotar sus recursos y en consecuencia carecen de riqueza tangible, beneficiosa para sus habitantes y en consecuencia para todos los bolivianos. Para ello es preciso que la estrategia para el desarrollo fije las primeras condiciones económicas, culturales, geográficas y otras de infraestructura. Una vez planificadas y determinadas las zonas industriales, se deberá interesar a los inversionistas mediante un plan promocional de liberación de impuestos de importación de maquinaria y otras ventajas que concuerden a la creación de fuentes manufactureras rentables y prósperas. Nunca podremos alcanzar un ordenamiento armónico y favorable si no comenzamos por esta tarea que ha sido básica en otros países que ya se encuentran en su etapa de despegue económico social.

Después de un largo tiempo expresamente dedicado a la paciente espera de ver insurdir nuevos valores que enriquezcan la problemática general del turismo o su fenomenología sectorial y ante la definitiva decepción sufrida en ese sentido, vuelvo a incursionar en la apasionante temática del Turismo, no sin antes patentizar amargura por la ausencia de valores que dediquen parte de su tiempo a disipar las falsas perspectivas que entendidos - a medias o neblinosos - tienen sobre el acontecer del Turismo como ciencia y como actividad.

Efectivamente es realmente tan curioso el conocimiento que se tiene de este desplazamiento de masas tan característico de la actual civilización del "ocidente", que al Ministerio de Informaciones Culturales y Turismo, le otorgaron una probabilidad de acción tan restringida, que sus más eficaces esfuerzos sólo lograron conformar la imagen de un supuesto bombero tratando de apagar un descomunal incendio con una ventiladora portátil. Asimismo, tanto la prensa como alguno que otro articulista de buenas intenciones, trataban de fijar las normas intrascendentes a seguirse en la política doméstica de su desarrollo sin comprender ni siquiera tangencialmente que el proceso generatriz de las corrientes turísticas internacionales obedecen a una serie de

factores, entre los que tienen especial significación los incentivos y promocionales, dándose a niveles económicos pre-determinados de la estructura social. No por otra razón que los economistas definen el Turismo como: "¡ un bien sustantivo que en la fase de su perfeccionamiento se vuelve incluso una necesidad primaria!". Esa falta de perspectiva a la vez que de medios, tiene por fuerza la solución adecuada de los problemas que día a día plantea la recepción óptima de visitantes, sino para su incremento promocional racionalmente planificado y no vegetativo - tal el caso actual - tiene por fuerza la consecuencia visible de desembocar en el "no me importismo" de quienes se sienten aporadamente impotentes para cumplir eficazmente parte de la tarea nacional que se les ha asignado.

Por lo demás, un rápido y superficial análisis del estado caótico del Turismo, nos demuestra que dicho organismo en 15 años de vida, no ha podido plasmar un simple Reglamento orgánicamente condicionado a las especiales características y necesidades de las actividades turístico - informativas y comerciales del medio nacional y estructuralmente ligado a las proyecciones internacionales que por fuerza entran en su campo de acción, no ha delineado un ligero estudio

socio - económico que delimita los "centros" turísticos, no ha intentado la planificación racional requerida para el fomento de "áreas" turísticas y menos aún, con respecto a una evaluación de "recursos" y "atractivos" turísticos. Por todo esto, es dolorosamente lamentable, cómo sus circunstancias van dejando el Turismo Nacional, definitivamente en el borde.

Por otra parte, las incertezas estadísticas que se mencionan en informes, partes y artículos de prensa, hacen aparecer al Turismo como un fenómeno que se da, que sólo puede darse en el Departamento de La Paz, pecándose con ello de miopía localista o de campanario. Finalmente, empero con la esperanza de volver próximamente sobre el tema, debo afirmar sin temor a equivocarme, que la falta de dinámica creativa, la indiferencia de la generalidad colectiva, el intuitivo enfoque de lo que vengo en llamar "turistología", la falsa concepción de la conciencia turística nacional y los flacos recursos económicos disponibles, han determinado progresivamente el estrecho radio de acción del organismo rector del Turismo Nacional, cuyos alcances conceptuales y de gestión de nuestra ciudad de La Paz.

No cabe duda, por lo tanto, que una gran parte de la ciudadanía es directa o indirectamente responsable por esta proyección del caos turístico.

### EL PODER Y LA GLORIA

Por ALBERTO BAEZA FLORES

SAN JOSE. - No se trata de la novela de Graham Greene, que le hizo famoso. Se puede llegar al poder en otra forma y también la gloria puede ser distinta.

Todo cambio de poderes en nuestra América Latina toda situación en una nueva década vuelve a hacer meditar en estos dos sustantivos que son ejes en la vida de los hombres y los pueblos. En ello he pensado en Costa Rica siendo cronista de una nueva etapa de su historia de hoy y participando, con su pueblo, en una nueva esperanza de cara a la década de los años setenta.

En mi vida he asistido a muy diversos cambios de poderes, pero por primera vez he visto la ceremonia en Costa Rica, que tiene lugar en el más gran de estadio y a los ojos y oídos del pueblo que es el testigo e invitado principal.

El costarricense asiste en el mismo estadio a los dos acontecimientos que conmueven, de modo popular y nacional, su vida de hombre de la meseta o de los llanos.

El verde era intenso, vivo. El estadio relucía de luz, de púrpura. No desfilaban en equipos deportivos sino misioneros diplomáticos del Este y el Oeste del mundo, de naciones ricas y países pobres, de pueblos vecinos y hermanos o de naciones muy remotas.

Los momentos altos verdezulesos añadidos de ocre me recordaban los que hacen de espaldas de Caracas o Bogotá. En el estadio había una fiesta de banderas y colores. Los jóvenes y muchachas de los colegios e institutos de educa-

ción secundaria habían desfilado con las banderas de los países representados en la ceremonia nacional y popular de traspaso democrático de poderes.

El paso que generalmente hacen los equipos al presentarse a la competencia, lo hizo, en una caravana de automóviles en torno a la pista, el Presidente que entregaba, constitucionalmente, el mando de la nación, al máximo dirigente e ideólogo de Liberación Popular, partido adversario al régimen que había sido derrotado en las urnas y que hacía traspaso del poder con sencillez elegancia y con democrática naturalidad. El pueblo aplaudió al Presidente saliente - el profesor universitario Don José Joaquín Trejos - y al nuevo Presidente - el demócrata de inspiración y acción social y Popular Don José Figueres, fundador y guía político de Liberación Nacional.

Para que la solemne ceremonia tuviera ambiente de la Era Espacial y nos la recordara el nuevo Presidente de Costa Rica recibió la bandera constitucional que viajó hasta la Luna y regresó a la Tierra con los astronautas del Apolo 11. Figueres no sólo fue depositario de la bandera sino, también, de un fragmento de roca lunar.

El Presidente Figueres dijo que gobernar es servir al pueblo, al país. Y afirmó la libertad de conciencia que proclama la sociedad costarricense. Su campaña más inmediata fue emprendida contra la miseria extrema. Definida a su país como "pequeña isla de libertad ordenada". (ALA).

### Autogestión en empresas de Yugoslavia

Por FEDERICO AGUILO, S.I.

La experiencia yugoeslava de las empresas ha suscitado siempre cierta curiosidad, y con frecuencia una gran simpatía, ya que parece conciliar lo inconciliable; el principio de la "propiedad pública" (estatal) de los medios de producción y la gestión por aquellos que son los directamente interesados por la rentabilidad de la empresa. Al mismo tiempo, el establecimiento parcial del principio de la competencia.

Si se tiene en cuenta que Yugoslavia es todavía dentro de la Europa actual un país pobre y desahogado de provisto de cuadros intermedios, este modelo original muestra que desde 1950 hasta hoy es de una eficiencia excepcional.

LA YUGOESLAVIA DE 1945

Al final de la guerra mundial apenas despierta Yugoslavia a la industrialización con un fondo de pobreza extrema: agricultura con métodos artesanales, sin una red carretera, etc. En 1949 hay un aumento notable en la producción que es recordado al hecho trascendental de la ruptura de relaciones económicas y comerciales con el bloque socialista y la apertura a los países europeos del occidente.

Su primer Plan quinquenal resolvió sobre un sistema administrativo muy centralizado y jerarquizado, lo cual era necesario en la etapa crítica que estaba atravesando. Hay que tener en cuenta que Yugoslavia tiene como Bolivia, una población muy heterogénea y comprende un conjunto de grandes casos: Eslovenia, Croacia, Bosnia, Montenegro, Servia, Macedonia y dos provincias autónomas: Voivodine y Kosovo. Dentro de estas grandes diferencias sociales hay un rasgo común: el rápido paso del campesinado a la proletarianización obrera.

LA LEY FUNDAMENTAL DE 1950 SOBRE GESTION OBRERA

La ley de 1950 sobre la gestión no amula el principio de la propiedad pública de los medios de producción y la empresa privada no subsiste sino en ciertos sectores pequeños del artesanado.

La iniciativa de creación de una empresa depende de los órganos colegiados del Poder Ejecutivo en sus diversos niveles:

- Consejo federal
- Consejos Ejecutivos de las Repúblicas
- Comités populares de los distritos
- Organismos, oficiales, económico-sociales
- Sindicatos.

Así, pues, los trabajadores están representados en todos los niveles de la vida pública. De este modo pueden tener fácilmente una idea de la evolución global de la producción, y ejercer un control de la actividad económica no sólo de la propia empresa, sino de las otras. Esta interacción permite salvaguardar el principio de la PLANIFICACION. Solamente se mantienen las empresas que son realmente de interés general.

Al principio hay como un "fundador" de la empresa nueva; su tarea es poner en marcha

### EMBARIA; PRE CAMPELINA; MADRE EMPLEADA;

condiciones sociales y económicas en que transcurre tu vida, pidiendo al Gobierno, a las instituciones estatales y a los intelectuales, mayor atención a tus necesidades y a tus responsabilidades. Por ello hoy te exponemos un programa de responsabilidades que estamos convencidos de que mientras exista una madre problema del analfabetismo, de la desnutrición y de la falta de higiene en el país.

todas las madres puedan tener acceso a niveles de cuidados los niños habrán de llegar hasta la escuela y gozará para hacer de Bolivia mañana una Patria Independiente

7 de mayo de 1970  
RES DE BOLIVIA.

### COMITÉ KILOWAT INFORMA:

y abonados, continuamente hago esfuerzos por ampliar el servicio de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes

DI A: JUEVES 28 DE MAYO  
ZONA: Avenidas América, Figueroa, Murillo, Plaza  
Alonso de Mendoza y adyacentes  
HORA: 07:00 a 16:30

para la sujeción municipal correspondiente y ruego

del instrumento de trabajo reunir el equipo de trabajadores. Esta etapa de "dirección" es personal y jurídica. Cuando la empresa llega a la autonomía adquiere su personalidad jurídica. El capital invertido de esta forma sólo tiene derecho a una devolución del capital equivalente. La comuna en donde se instala la empresa tiene el deber y derecho de controlar el trabajo de la empresa. Así constituida, la empresa goza de todos los derechos de una persona moral; así puede fusionarse, dividirse, crear nuevos servicios, etc. La limitación está prevista por la ley en caso de que la gestión sea ineficaz o legal.

LA COLECTIVIDAD DE TRABAJO.- La colectividad de trabajo o comunidad de trabajadores no es propietaria del capital invertido, sólo tiene EL DERECHO DE GESTION o sea, disponer del patrimonio y recoger sus frutos. Bajo el control estatal, dispone libremente del beneficio neto (pagados los intereses, préstamos, impuestos, amortizaciones, etc.) para remuneración directa o autoiniciación (mejoramiento de instalaciones).

Existe un salario mínimo garantizado. Hay normas generales para repartirse los beneficios. Es más frecuente el salario a destajo que a horario. La dificultad que se ha tenido que superar ha sido convencer a los trabajadores de que su situación dependía de la acumulación de sumas que llegan a invertir y cuyo monto ellos mismos deben determinar. La autogestión implica un nivel cultural de los trabajadores que sea elevado. En 1958 los trabajadores han obtenido ya el derecho de disponer del beneficio empresarial por cada una de las colectividades. Con este método Bolivia no vería tanto el drama de unos departamentos que producen sin que puedan tener los incentivos y fuentes de riqueza que permiten su propio desarrollo.

La colectividad recluta libremente a sus miembros. Del mismo modo puede excluirlos siguiendo ciertos modos legales; entrar en la empresa supone el ingreso en la colectividad de la colectividad de trabajo. Para la autogestión, la empresa debe tener un mínimo de 30 trabajadores. Los trabajadores eligen el "consejo de gestión". Sin embargo, todo trabajador puede asistir a las asambleas periódicas y tener voz. Hay un régimen interno de consulta permanente al trabajador. Una asamblea general anual ratifica los principios de la marcha de la gestión del año.

EL "CONSEJO OBRERO" En empresas de menos de 30 trabajadores todos forman el "consejo obrero". Si hay más trabajadores, debe escogerse por elección un grupo que puede oscilar entre 15 a 120 trabajadores. Debe mantenerse una proporción fija entre los "productores directos" y los otros tipos de actividad. Ni el director ni los otros miembros de la dirección de la empresa pueden ser miembros del "consejo obrero". El nombramiento

del consejo obrero es por 2 años. El "consejo obrero" es un órgano deliberativo que actúa con competencia a todo lo que concierne a la empresa. Se reúne cada mes. Establece la política empresarial. Elige el comité de gestión y participa en la elección del Director de la empresa. Establece el plan financiero, el de producción, el programa de inversiones y aprueba el balance y las cuentas de empresa. Según la necesidad, crea comisiones especializadas. Este sistema ha encontrado problemas en empresas más grandes; el programa de tecnología, análisis de mercados, etc., sobrepasan la competencia del "consejo obrero" y pueden bloquear las sugerencias de personas realmente competentes en la materia. Y sin embargo, a pesar de estos peligros, la descentralización operada en Yugoslavia es netamente positiva y ha conseguido suprimir la aparente antinomia entre autogestión y eficacia rentable.

EL COMITÉ DE GESTION Es el órgano ejecutivo permanente. Se reúne semanalmente, a veces más. Asegura la gestión ordinaria de la empresa, según la política establecida por el "consejo obrero". Prepara las decisiones de mayor importancia del consejo obrero. Determina las tareas de cada uno, y nombra al director de la empresa, al que luego controla y vigila. Comprende de 3 a 11 miembros. El director es miembro por derecho nato. El sistema de elección permite una rotación rápida y una importante representación de los trabajadores directamente ocupados en la producción. Las horas de reunión son fuera de las horas de trabajo, y no exigen una remuneración suplementaria, lo cual evita los astrotomías gaseosas burocráticas de gestión. El comité de gestión puede ser desautorizado por los trabajadores a través del "consejo obrero" o por las autoridades estatales, en caso de infracción grave.

EL DIRECTOR DE EMPRESA El director es reclutado por concurso público. Convocan los representantes de la empresa, las organizaciones profesionales (sindicatos) y los poderes públicos. Es nombrado por el comité popular comunal, vistas las propuestas de los anteriores. Puede ser destituido por el consejo obrero o por un servicio de inspección. El Director es el principal ejecutivo de los órganos colectivos. Es directamente responsable ante los obreros de la aplicación de la reglamentación en vigor y a la vez representante del orden público. Puede imponer un veto, o un tiempo de reflexión frente a decisiones contra la reglamentación oficial. En los demás casos no puede oponerse al comité de gestión. En caso de conflicto permanente, es el consejo comunal el que dirige la situación. Participa como los demás trabajadores a una parte, proporcional a su responsabilidad, del beneficio, además de la remuneración básica. (Continuará)



# ESPAÑA PROMUEVE UN PACTO MEDITERRANEO

MADRID, 26 (Inter Press Service).- La posibilidad de una alianza aún o bien definida entre los países de la parte occidental del Mediterráneo estaría a estudio de gobernantes españoles, que habrían logrado interesar a Francia. Según se afirma en Madrid, en esta posible futura alianza estarían interesados, además de Francia y España, los gobiernos de Italia, Marruecos, Argelia, Túnez y Libia.

Los observadores llegaron a esta conclusión después de los pasados por la diplomacia española, que ha salido de su aislamiento tradicional. Últimamente se celebraron reuniones con representantes de los gobiernos francés, marroquí, argelino y libio. El estado libio sería un cierto sentido la verdadera clave de esta alianza.

La teoría española podría recibir impulso de la actual actitud del gobierno francés, que piensa que los estados europeos deben preocuparse de "vacío de poder" existente en el Mediterráneo con una visión anti-soviética. Esta ha sido una de las principales razones invocadas por el gobierno francés para vender a Libia 100 aviones Mirage.

Seguendo por este camino se estarían profundizando los contactos. A fin de gobierno español el mayor obstáculo sería la enfermedad del jefe de estado tunecino, Habib Bourguiba, cuyo país sería uno de los más interesados en este tipo de alianzas. Tampoco Italia, otro país democrático, ha demostrado tener excesivo interés. Roma piensa que habría que moverse en pro de una conferencia de seguridad europea entre los países del Este y el Oeste.

## En Argentina

# Industriales y comerciantes se hallan en pie de guerra

BUENOS AIRES, 26 (Inter Press Service).- Con el apoyo del Obispo del municipio de San Roque, don señor Itali Di Stefano, comerciantes e industriales de la provin-

fuerte política impositiva que está aplicando el gobierno provincial, tomándolo como modelo la línea fiscal del gobierno nacional, será esta la primera acci-

## Golda Meir afirmó

# Intervención de la URSS en Egipto alcanza etapa avanzada y peligrosa

JERUSALEM, 26 (AP).- La Primer Ministro israelí Golda Meir declaró hoy que la intervención soviética en Egipto había alcanzado "una etapa avanzada y peligrosa".

"Esta intervención, que no tiene precedentes en la historia de la penetración soviética en nuestra región, está alentando

# En Chile Se ordenó a 48 diáconos

Santiago de Chile (NA).- Cuarentiocho diáconos permanentes fueron ordenados a fines de abril para ayudar a aliviar la escasez de sacerdotes en sectores de poco ingreso en Santiago. Los diáconos son todos casados.

Están facultados para ser testigos de matrimonio, dirigir ciertas celebraciones litúrgicas, predicar, bautizar y dar la comunión. Las diócesis de Talca y Rancagua en el sur han recibido varios diáconos permanentes asignados a parroquias rurales.

Chile tiene 1,034 sacerdotes diocesanos y 1,539 sacerdotes religiosos, muchos de ellos extranjeros. Sin embargo, más o menos el 10% de los sacerdotes, son retirados o incapacitados para cumplir todas las funciones sacerdotales. Se sabe que desde 1960 más o menos 167 sacerdotes dejaron el ministerio.

a Egipto en su plan de reanudar la guerra como una etapa en su amplia ambición de liquidar a Israel", declaró.

## ARZOBISPO...

(Viene de la página 1)

de la Cruz Roja Internacional. Hasta el gobierno griego aceptó una investigación de la Cruz Roja y no la consideró una deshonra para Grecia.

Subrayó varias veces que no aprobaba la violencia y que procura instigar a los brasileños a una lucha estrictamente no violenta contra la injusticia social y económica. Sin embargo expresó su compasión a jóvenes brasileños impulsados por la desesperación a robar bancos y comprar armas para combatir al régimen.

Expresó que "para dar fin a esta espiral de violencia, nuestro

gobierno debe tener el valor de reconocer que el comienzo de toda violencia es la injusticia. Deben preguntarse si la violencia inicial es la de los oprimidos o de los opresores".

Dijo que su campaña no violenta está destinada a despertar la conciencia del pueblo brasileño y poner fin a las condiciones inhumanas bajo las cuales millones de brasileños, especialmente en el Nordeste.

"Debemos descubrir una forma para realizar nuestra lucha pacíficamente—declaró—como Martín Luther King y Mahatma Gandhi.

Pero estamos dispuestos a sufrir y, en caso necesario, morir para dar fin a la injusticia, el subdesarrollo y la miseria".

Comentó que no podía denunciar la injusticia en otros países si faltase a su deber de denunciarla en el Brasil. Observó que hay mucha injusticia social y pobreza innecesaria hasta en Francia.

Finalmente instó a los católicos franceses a presionar a su gobierno para que adopte una política comercial más liberal frente al mundo en desarrollo y para que impida que el Mercado Común Europeo se torne instrumento de una nueva forma de colonialismo.

El Arzobispo informó a los periodistas que se propone viajar a Suecia, Holanda y Berlín antes de regresar a Recife el mes entrante.

# Nixon notificó a la OTAN que EE.UU. retirará 150.000 soldados de Vietnam

ROMA, 26 (AP).- El Presidente Nixon notificó hoy al Consejo de la OTAN que los Estados Unidos retirarán 150.000 soldados de Vietnam hacia la primavera de 1971 tal como se ha anunciado, aun cuando los comunistas del Norte continúan bloqueando las negociaciones de paz.

Nixon defendió el polémico avance norteamericano en Camboya en una carta enviada al Secretario General de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte y argumentó que las operaciones salvaguardan el programa de retirada.

El Secretario de Estado William P. Rogers leyó la carta pre-

sidencial durante la sesión de apertura de la sesión de primavera de la OTAN.

Los Ministros de Relaciones Exteriores escucharon en silencio la lectura. Algunos expresaron más tarde en privado haberse sentido desconcertados por la expresión de agradecimiento de Nixon "por el respaldo y la comprensión" que los países de la OTAN han demostrado hacia las acciones norteamericanas.

Importantes gobiernos aliados, entre ellos Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental han declinado respaldar - y en algunos casos han criticado- la operación camboyana.

En una revisión del escenario internacional, Rogers advirtió con gravedad que los peligros de la guerra y la inestabilidad aumentan en el Medio Oriente. Atribuyó la situación al incremento de la participación militar soviética y a la intensificación del conflicto árabe-israelí.

Rogers dijo que actualmente se reexaminan a fondo en Estados Unidos todos los aspectos de la situación en el Medio Oriente, entre ellos la petición israelí de más aviones de guerra, la política del presidente egipcio Gamal Abdel Nasser y las intenciones y metas soviéticas en la región.

# PARTIDO CONSERVADOR INGLES DIO A CONOCER SU PLATAFORMA ELECTORAL

LONDRES, 26 (AP).- El Partido Conservador de oposición dio a conocer hoy su plataforma electoral para las elecciones nacionales del 18 de junio prometiendo luchar contra la inflación, reducir impuestos, limitar la inmigración de gente de color, terminar con la violencia y mantener a fuerzas militares al Este de Suez.

El documento, llamado "Un mañana mejor" promete mejoras en las condiciones de las secciones de la comunidad, desde niños que van a la escuela hasta ancianos jubilados. Garantiza que las discutidas cuestiones de razas y leyes figuraran destacadamente en la campaña conservadora. La plataforma del gobierno laborista se conocerá más adelante esta mañana.

"No habrá más inmigración permanente en larga escala" dice la sección del documento conservador al referirse a la cuestión racial.

La posición del partido en la cuestión racial se aproximó a la actitud mantenida por Enoch Powell, legislador del ala derecha que fue expulsado de la jefatura conservadora hace dos años por sus palabras sobre la cuestión pero que sigue siendo uno de los conservadores que más votos obtiene.

Powell ha dicho que le "alienta de preocupación" la perspectiva de mayor inmigración de gente de color de otras partes del Commonwealth.

Powell sugirió que el gobierno ofreciera a los inmigrantes de color 4.800 dólares para ayudarlos

a regresar voluntariamente a sus lugares de origen.

**CELINDA**  
Socabaya 413 - Of. 1  
**LIQUIDA!**

Trojes Americanos 2 piezas \$b. 299.-

Vestidos Americanos \$b. 149.-

Blusas \$b. 69.-

Trojes de 2 y 3 piezas Italianos - Alemanes

Abrigos de patrillo con cuello de visón

Sacos de lana "Carabell"

Sacones de Cordero

Abrigos Italianos

Abrigos de Antilope españoles.

**EL PRÓXIMO JUEVES, INTERESANTISIMA!..**

**PRESENCIA Juvenil**

- ★ El rostro: Ventana al Misterio
  - ★ NEGROS NUBARRONES PARA FUTURO DE LA JUVENTUD ESTUDIOSA
  - ★ Las raíces del odio
  - ★ ¿Rojo, amarillo, verde?
  - ★ GAUCHO AMIGO'
  - ★ JUVENTUD MINERA
- Agil... SIEMPRE JUVENIL**

CSR 205/70

**Universidad Mayor de San Andrés**

**Concierto del Coro Polifónico Universitario en homenaje al día de la madre**

Director: GASTON PAZ ZEGARRA

Hoy miércoles 27, a horas 19

Paraninfo

La Paz, mayo de 1970

**Rotary Club de La Paz**

**Campaña de Seguridad en el Tránsito**

Rotary Club de La Paz, hace conocer a los escolares que han reunido las cinco formas de volantes de nuestra Campaña de Seguridad en el Tránsito, que esas cinco formas les da derecho a ingresar el día sábado 30 del presente, a horas 10:00, a la Matinal en el cine teatro "Princesa".

En este espectáculo se rifarán 20 premios y se exhibirá la película "Tarzán en el Valle de Oro".

La Paz, 27 de Mayo de 1970.

**BANCO MERCANTIL**

**EL CLIENTE NO DEBE ESPERAR**

Por eso nuestra CAJA DE AHORRO también tiene el nuevo servicio STEO.\*

Atención rápida 10 o/o de interés. ASESORAMIENTO GRATUITO SOBRE INVERSIONES.

\*Su tiempo es oro.

Oficinas en:  
LA PAZ Mercado esq. Ayacucho  
COCHABAMBA Nataniel Aguirre esq. Calama.

**EL REGALO IDEAL PARA EL Día de la Madre**

ARTICULOS DE LA AFAMADA MARCA

**Oster**

BATIDORA ELECTRICA 12 VELOCIDADES

LICUADORA 23-44/10 VELOCIDADES

PLANCHAS AUTOMAT. CALOR INSTANT.

BATIDORA MANUAL

SARTEN AUTOMATICA CON TEFLON

Pídalos en su tienda favorita



# COMISION MORALIZADORA PIDE SE CATALOGUEN RIQUEZAS NACIONALES

La Comisión Nacional de Moralización e Iniciativas Populares ha pedido al Presidente de la República que designe una comisión nacional para que se encargue de la catalogación de las riquezas artísticas e históricas, sean de propiedad pública o particular, con el fin de impedir por ese medio la fuga de tales riquezas.

La solicitud se basa en una iniciativa de la institución pazeña. Amigos de la Ciudad, que ha hecho conocer a dicha Comisión Moralizadora su justificada inquietud por la pérdida de valiosas obras de arte y su exportación fuera del país por negociantes inescrupulosos.

El Presidente de la mencionada Comisión se ha dirigido mediante una nota fechada ayer al Presidente de la República. En ella, el Gral. Bernardino Bilbao Rioja expresa su preocupación al Pre-

sidente Alfredo Ovando Candia por la constante desaparición de las riquezas artísticas e históricas y su comercialización fuera de nuestras fronteras, en un verdadero atentado contra el acervo nacional.

Amigos de la Ciudad, en una nota anterior dirigida al Gral. Bilbao Rioja, expresan su preocupación por la constante exportación de las riquezas artísticas y señala que en los templos de la República existen cuadros de inapreciable valor artístico, al igual que la existencia de pinturas, muebles y otras riquezas de la época colonial y republicana de propiedad privada.

Dicha institución asegura que en el Palacio de Gobierno existe o existía una colección completa de monedas coloniales y republicanas, que constituye una riqueza numismática de gran valor. "No

cumpliríamos nuestro deber -expresa la nota de los Amigos de la Ciudad-, si no llamamos, aunque sea tardíamente, la atención de los poderes públicos, para que se evite esta fuga del acervo y patrimonio nacionales".

La Institución sostiene que sólo con medidas de carácter legal y una vez preparado el Catálogo Nacional de la riqueza artística del país, se podría poner coto a la exportación, unas veces clandestinas y otras bajo amparo de tratados internacionales y que, además, dichas medidas deberían contemplar, fuera del comiso, sanciones drásticas contra quienes atentaron contra las riquezas bolivianas.



El Ministro de Planificación, José Ortiz Mercado y el Director de Censos, Moisés Arteaga, explicaron ayer, en conferencia de prensa, la importancia del censo que se realizará en La Paz, el 2 de junio.

## Ministro Ortíz M.

# EXPLICO FINES Y OBJETIVOS DEL CENSO DEL 2 DE JUNIO EN LA PAZ

-El Ministro Ortíz Mercado, explicó a la prensa los alcances, fines y objetivos del censo urbano que se realizará en La Paz, el próximo martes 2 de junio.

En una conferencia de prensa, realizada a las 17 horas, en su despacho, el Ministro de Planificación señaló que con esta investigación se va a determinar todas las deficiencias existentes en La Paz catalogando los aspectos educacionales, demográficos, estadísticas de población, determinar los defectos de los servicios públicos y vivienda en general.

José Ortiz Mercado manifestó que el censo en La Paz no tiene ninguna relación con la aplicación de nuevas tasas impositivas. Añadió que el censo tampoco está dirigido para realizar ninguna reforma urbana, ni tiene relación con la posesión de bienes de las familias, ni tampoco analiza la unidad social de cada familia sino la unidad en conjunto de la población.

Hizo notar que el costo del censo será de aproximadamente 150 mil dólares, cuyo financiamiento será en partes iguales sufragado por la Alcaldía Municipal y del Ministerio a su cargo. Añadió al respecto que en esta inversión se incluyen los gastos que demandará el trabajo de los enumeradores, personal técnico, equipo, gastos de operaciones, ma-

muales de instrucción para los enumeradores, etc.

### PERSONAL PREPARADO

El Ministro de Planificación señaló que se han especializado, a 4,500 personas para que realicen esta labor censal. Añadió que desde la noche de la mañana del martes próximo, se iniciará el trabajo, habiéndose distribuido la ciudad en diez distritos y 47 zonas.

## Ovando es el jefe de ANR

Declaró Mario Rolón

"El jefe es Ovando" declaró a PRESENCIA Mario Rolón -cuando se le preguntó si su gira por el valle de Cochabamba lo hizo en calidad de jefe de Acción Nacionalista Revolucionaria.

Rolón reiteró en esta forma que a la cabeza de ese nuevo partido se encuentra el jefe de Estado, Gral. Alfredo Ovando Candia. Al mismo tiempo informó que en la ciudad de Cochabamba tuvo oportunidad de tomar contactos con organizaciones campesinas y obreras analizando distintos asuntos de interés sindical. Añadió que visitó algunas poblaciones del valle invitado por los sindicatos agrarios.

Respecto al anuncio de cierre de la fábrica de lantitas "Zimeri" Rolón Anaya mostró preocupación y dijo que cuando él se encontraba en el Gabinete se organizó una comisión encargada de estudiar el problema, en base a cuyo informe el Gobierno iba a proponer una solución.

# MINEROS CHICOS HARAN CONOCER AL GOBIERNO SUS EXIGENCIAS

El Presidente de la Cámara Nacional de Minería informó que en los próximos días presentará a las autoridades del gobierno las resoluciones de su XVI Congreso Nacional, realizado a fines de abril en esta ciudad.

El Ing. Cosme Kirigin dijo que las citadas resoluciones expresan los puntos de vista de los mineros chicos en relación a los problemas que confronta ese frente de trabajo. Agregó que los Directivos de la Cámara Nacional de Minería lo visitarán a los señores ministros para explicarle personalmente sus puntos de vista.

En cuanto a la audiencia concedida por el Presidente Ovando a la Cámara Nacional de Minería, Kirigin dijo que está se llevará a cabo, de acuerdo con la promesa del Gral. Ovando, tan pronto como el Primer Mandatario anuncie las principales resoluciones del citado Congreso Nacional, del que las mismas que han sido ya presentadas al Presidente por medio de un memorial.

### BANCO MINERO

El Presidente de la Cámara Nacional de Minería dijo también que será tramitada ante el Banco Minero de Bolivia una ampliación de la representación de los mineros chicos, en atención a que la entidad de fomento minero tiene mucha mayor relación con la mine-

ra chica y ésta no puede talmente atendida por un representante.

### CUARTO CONVENIO

El Ing. Kirigin expresó después de concluida las negociaciones para la firma del Cuarto Convenio Internacional en Ginebra, se establecerán grandes relaciones al Tercer Convenio internacional.

Agregó que, al parecer el convenio contará con las condiciones para la firma del Convenio Internacional en Ginebra, se establecerán grandes relaciones al Tercer Convenio internacional para la formación de una serva estabilizadora de precios. Es interesante anotar que, por el momento, el oficial de precios no ha sido fijado, postergándose a la expectativa de los productores.

Refiriéndose a la marcha en el estado de Vinto, el Presidente de la Cámara Nacional de Minería dijo que la incorporación de nuestro país en el estado metálico, con el avance sólido que permito para una mayor inyección de los productores del mercado internacional, bien de interés para la nacional la concreción con la Unión Soviética, visionario está en condiciones de metálico a ese mercado.

# Nueva planificación urbana en base a datos del censo

El censo del 2 de junio próximo para establecer el número de habitantes que tiene la ciudad de La Paz, reviste fundamental interés para la Municipalidad, porque los datos que se obtengan servirán para la programación de obras y servicios, según dijo el Alcalde Gral. Hugo Suárez Guzmán.

La Alcaldía está volcando sus esfuerzos para cooperar con la Dirección de Estadística y Censo en la realización del censo del mes próximo. Su aporte económico para cubrir los gastos que demande ese proceso censal, asciende al cincuenta por ciento, sin tomar en cuenta los recursos de trabajo que está poniendo a disposición de la mencionada oficina.

El censo que no sólo hará conocer el número de habitantes, sino también el número de casas que existen, cuántos habitantes son propietarios y cuántos inquilinos y otros datos de importancia, servirá para que la Alcaldía encare sus diferentes programas de servicios, entre ellos principalmente el de agua potable y de alcantarillado. Impulsará también sus programas de vivienda y completará estudios ya avanzados sobre distribución de población, cobertura y encarará otros aspectos urbanos, dentro de los planes de transformación que la Alcaldía está comenzando a aplicar.

Sobre la base de datos conocidos y exactos, la Alcaldía encarará la nueva planificación urbana en sus diferentes sectores y servicios, de tal manera que su preocupación no se limite únicamente a las obras de infraestructura, sino que también abarque el aspecto social, particularmente en lo que respecta a la atención de las poblaciones marginales.

### MENSAJE DE JUAN PERON :

# "Me siento solidario con la Revolución Boliviana"

Inició actividades el Movimiento de Solidaridad Argentino con el proceso revolucionario boliviano.

El Movimiento de Solidaridad Argentino con la Revolución Boliviana, al iniciar oficialmente actividades en Buenos Aires, ha declarado, en base a un mensaje de su presidente, el general Juan Domingo Perón, su identificación y solidaridad con el proceso boliviano y con los hombres que lo conducen y representan.

El anuncio sobre el inicio de actividades de ese movimiento de solidaridad fue dado a conocer anoche por el Ministro de Información, Alberto Bailey, a quien le enviaron notas al respecto.

El Ministro dijo que los dirigentes del Movimiento de Solidaridad Argentino ofrecieron una conferencia de prensa en Buenos Aires, pero que lamentablemente no fue difundida por "la gran prensa" que responde a los intereses imperialistas.

De acuerdo a las comunicaciones de Buenos Aires, el Movimiento de Solidaridad tendrá la finalidad de difundir el proceso boliviano en la Argentina, a través de conferencias, mesas redondas, proyección de películas, exposición de arte y libros, publicaciones de diversa índole, etc., "a fin de hacer conocer las realidades de la sociedad y de la cultura boliviana que son prácticamente desconocidas en la Argentina".

El objetivo final de la organización argentina es la de "atacar la balcanización cultural que sufre América Latina de la cual Bolivia es una de sus mayores víctimas. Esa balcanización hace que en Buenos Aires se conozca más lo que ocurre en la URSS, Estados Unidos o Vietnam que lo que sucede en nuestras naciones".

El Movimiento agrupa a una serie de prestigiosos intelectuales, diplomáticos, políticos y dirigentes sindicales de la Argentina. Todos ellos, según el Ministro Bailey, de diferentes posiciones políticas, pero todos identificadas con el proceso de la izquierda nacional en el Continente.

Entre las principales figuras se encuentra Blas Alberti, contralmirante Fidel Anadón, Néstor Carrasco, Adolfo Caballí, Lisandro de La Torre, Rogelio García Lupo, Mario Hernández, Rodolfo Pulgros, Jorge Belardío Ramos, Juan Taccone, etc. Todos ellos bajo la presidencia del general Juan Domingo Perón.

El Ministro Bailey dijo que el gobierno boliviano ha visto con sumo agrado el Movimiento de Solidaridad Argentino, agregando que de esta forma se está formando una conciencia en favor del proceso boliviano en los más diversos sectores. Subrayó la cooperación del gobierno argentino en la solución de problemas bolivianos y la solidaridad de las Fuerzas Armadas de ese país.

MENSAJE El siguiente es el texto del mensaje de Juan Domingo Perón, con el que se identificaron todos los miembros del Movimiento de Solidaridad Argentino con la Revolución Boliviana: "Ninguna comunidad puede ser considerada como Nación en tanto no sea libre y soberana. Los países satélites de un imperialismo son la expresión neo-colonial que caracteriza a estos tiempos.

Como Sudamericano y justicialista pienso que, así como la lucha por la Independencia fue sagrada en el pasado para nuestros pueblos, la actual lucha por la liberación de nuestros países, sometidos al poder imperialista, debe ser también sagrada en la comunidad de naciones Iberoamericanas. Por eso, no sólo voy con simpatía la Revolución Boliviana, sino que me siento identificado y solidario con ella y con los hombres que la conducen y representan.

La justicia social, la Independencia económica y la soberanía nacional son nuestras banderas y todos los hombres que, en cualquier parte, luchan por ellas, son nuestros hermanos de lucha".

Jorge, Arzobispo".

# ARZOBISPO PIDE COLABORACION PARA LA SOLEMNIZACION DE LA FESTIVIDAD DE CORPUS CHRISTI

Con motivo de la celebración de la festividad de Corpus Christi, que se realizará mañana, el Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique, ha dirigido a los Párrocos, Rectores de iglesias, sacerdotes del clero diocesano y regular, religiosos y filiales de esta ciudad, la siguiente circular, en la que expresa la seguridad de que la celebración de la festividad de mañana constituirá un verdadero testimonio de fe viva y amor a Cristo: "Estoy seguro del cielo y es todo de colaboración que ustedes, van a dar a esta festividad del CORPUS CHRISTI, tan apreciada por nuestro pueblo. Deseo, y seguramente es también deseo de Uds., que este homenaje al Señor, presente en la Eucaristía, sea un verdadero

testimonio e impacto en el pueblo que espera ver en nosotros una fe viva y amor a Cristo. Por esta razón pido especialmente a los Párrocos que vengán con su respectiva Capa Pluvial para acompañar al Santísimo Sacramento.

Además, he resuelto que para celebrar las Bodas de Oro Sacerdotales del Santo Padre el día Viernes 29, se tenga la Misra Santa Concelebrada a hrs. 18 y 30 (6.30) en la Basílica Catedral; pidiéndoles inviten a los fieles a que participen en este acto de oración por el Santo Padre. A todos los Párrocos les concedo la facultad de binación por las intenciones del Santo Padre.

Con este motivo les saludo y bendigo.

# PROGRAMA NACIONAL DE ALFABETIZACION DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS AVISO

El Departamento de Relaciones Públicas del Ministerio de Educación y Cultura, recuerda a todos los órganos de difusión que no están cumpliendo disposiciones concretas, comprendidas en el Decreto Supremo No. 09177, sobre alfabetización, advertir la importancia de los siguientes artículos:

Artículo Quincuagésimo Quinto.- Las radioemisoras pondrán a disposición del Ministerio de Educación en forma gratuita por lo menos dos horas de emisión por semana. Los canales de televisión ofrecerán tres horas semanales. La Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos utilizará dicho tiempo, conforme a programación convenida con las respectivas empresas.

Artículo Quincuagésimo Sexto.- Con el mismo objeto, los diarios que se editan en el país, destinarán como mínimo media página semanal, o bien optarán por la publicación mensual de un suplemento con uno o varios capítulos del material de alfabetización y educación de adultos. Las revistas, los semanarios, los bisemanarios y otras publicaciones destinarán una página por cada edición.

Artículo Quincuagésimo Séptimo.- Las empresas de exhibición cinematográfica tienen la obligación de proporcionar gratuitamente en sus salas los materiales audiovisuales sobre alfabetización.

Artículo Quincuagésimo Octavo.- Toda publicidad comercial escrita de fábricas, industriales, comercio

en general y empresas públicas y privadas, propaganda alusiva a la alfabetización, durante los años que dure el Programa.

Artículo Sexagésimo Primero.- Hasta que el Ministerio de Educación disponga de una estación de radio, para servir los fines de la alfabetización popular y la promoción cultural, los niveles, radio Illimani cederá al referencial, los espacios que fueren necesarios para el cumplimiento de estas finalidades.

Artículo Sexagésimo Segundo.- Radio Barados entrará en cadena con los programas de referencia el artículo anterior cuando de los programas así lo requiera sin perjuicio de programación ordinaria.

En cuanto a las programaciones radiales de televisión y cine, la Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos, en este Departamento, están preparando materiales. Entretanto, deben difundirse los materiales por el Ministerio de Educación.

Desde la aprobación del referido Decreto, muchos órganos de prensa están cumpliendo el artículo 56.

Con relación al Artículo 58, el Departamento de Relaciones Públicas, ha enviado a las administraciones de diarios, los lemas que deben ser incluidos en el aviso comercial.

La Paz, 26 de mayo



### CURSO DE CAPACITACION MUSICAL

El Ministerio de Educación y Cultura inaugurará el próximo viernes un curso de capacitación y superación docente de educación musical, que durará hasta el 15 de junio.

El acto de inauguración se realizará en la Casa Social del Maestro, a horas 18.30, con la concurrencia del titular de Educación, Mariano Baptista Gumucio, directores nacionales de educación musical y otras autoridades del ramo.

El curso empezará formalmente el 1o. de Junio. Se han programado dos grupos de asignaturas. El primero se desarrollará hasta el 8 de junio y el segundo, del 9 al 15.

Se ha informado que más de 120 maestros de música concurrirán al curso, el mismo que será dictado por los profesores Wolfgang Kudrass, Gustavo Navarro, José Cossío, Emilio Gutiérrez Illanes, Néstor Olmos Molina, Teresa Laredo y Sarah Ismael.



Galería Arca inauguró ayer una exposición de pintura boliviana de colecciones privadas. Se exponen sus obras Enrique Amal, Moisés Chire Barrientos, Gil Inaná Garrón, Alfredo La Placa, Zoilo Linares, Luis Luksic, Alfredo Loayza Ossio, Antonio Mariaca, Fernando Montes, Inés Ovando, Oscar Pantoja, María Luisa Pacheco, Alfredo Da Silva, Lorgio Vaca y Luis Zilveti. En la fotografía los cuadros: "Profeta y Luna", de Linares y "Pausis", de Loayza Ossio. La muestra estará abierta hasta el 9 de junio.

### Hoy se realizará un festival folclórico en Coliseo Cerrado

El conjunto folklórico Bolivia Andina, ganador de varios concursos internacionales, auspicia hoy un festival folklórico en el Coliseo Cerrado "Ciudad de La Paz", con la actuación de la folklorista peruana "Pastorita Huarcina". El festival se realizará a horas 19:30 el mismo programa será repetido, en el mismo escenario, mañana, a horas 15:40.

qui-aquí-, Wacas, etc., a cargo del grupo "B" de Bolivia Andina y de la orquesta "Marisma".

El festival comprende la exhibición de bailes y danzas autóctonas: Llamera, cullugada, au-

### QUE ES FLOID?

Es la expresión más alta del adelanto científico en el mundo, en Cosmetología. FLOID quiere decir grandes establecimientos fabriles en París, Londres, New York, Barcelona, cada uno con sus enormes Laboratorios. FLOID ha llegado ahora a Bolivia para ofrecer a caballeros y señoras sus productos más refinados, en bellas presentaciones que responden a su calidad óptima.

En Perfumerías de primera línea, en Farmacias y Bazarés, ya se vende FLOID; SPRAY PARA EL CABELLO DE DAMAS EN FRASCOS DE 16 oz., SPRAY DESODORANTE; - SPRAY PARA DESPUES DE APETARSE EN DOS TAMAÑOS.

Y algo importante para señoras: EL SPRAY FLOID para el cabello de señoras, tiene un compuesto que no sólo evita la caspa, sino que cura y cura también la seborrea. Hay algún otro producto que contenga tal compuesto?

Emdora Ltda. Telef. 26887, Casilla 915, Yanacocha 599.

### OTRO GRAN PRODUCTO de NATIONAL DISTILLERS DE BOLIVIA



Ideal para bebidas gaseosas y jugos de frutas  
PRECIOS EN FABRICA  
\$b. 18.- la botella.  
Teléfonos 55687 - 55198

### Agenda Cultural

EMBAJADA DE ARGENTINA. Calle Aspiazu esquina Sánchez Lima. Hoy, a horas 18:30 conferencia del Agregado Aeronáutico de la Embajada de Argentina, Comodoro Jesús Orlando Cappellini, sobre el tema: "El desarrollo de la industria

aeronáutica en la Argentina".  
TEATRO MONJE CAMPERO Hoy, a horas 21:30, velada folklórica con la actuación del conjunto argentino "Los Arroyanos".

UNIVERSIDAD MAYOR SAN ANDRÉS, (PARANÁ) Hoy, a horas 19, concurrencia del Coro Polifónico Universitario en homenaje al "Día de la Madre".

ESTADIO "HERNANDEZ LES". Mañana, a horas 19, festival folklórico organizado por el Club de Leones de La Paz.

### AVISO PERMANENTE

Señores "VECTOR" Ingeniería e Industria Boliviana Ltda. Presente.  
Les rogamos pasar por nuestras oficinas para arreglar sus cuentas pendientes.  
CABLES WEST COAST  
La Paz, 8 de Mayo de 1970

### Sastrerías "Zambrana Hermanos"

Club Cooperativo de Trajes de casimires ingleses

FUE FAVORECIDO EN EL 1º SORTEO DE LA SERIE "F" LA ACCIÓN Nº 4 CORRESPONDIENTE AL SOCIO SR. MARIO RIVEROS G. PROXIMO SORTEO 15 DE JUNIO.  
MAYORES INFORMES AYACUCHO Nº 23 TELEFONO 2726  
La Paz, 25 de Mayo de 1970



La Alcaldía Municipal realizó ayer un homenaje a la Batalla del Alto de la Alianza. En la fotografía, el Arzobispo, Monseñor Jorge Mann que, el Alcalde; el Prefecto y autoridades de la Comuna.

### Un día como hoy en la historia

1937.- Inauguración del puente "Golden Gate" San Francisco, uno de los más largos del mundo.  
1941.- Las fuerzas inglesas hundieron al acorazado alemán "Blismark" que tanto daño había causado a las fuerzas navales de los aliados.  
1945.- Unos cien marineros fallecieron en una explosión a bordo del portaaviones norteamericano "Birmingham" cerca de las costas del estado de Rhode Island.  
1949.- Se celebra en Cannes la boda entre el príncipe Ali Khan, hijo del hombre más rico del mundo.  
1964.- Fallece el Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, en Nueva Delhi.  
El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas urgó a las cuatro potencias a reiniciar conversaciones sobre el desarme.

Aviso No. 203/70

### Universidad Mayor de San Andrés AVISO

### INVITACION PARA COTIZACIONES

La Universidad invita a presentar cotizaciones para la construcción de 55 unidades de sillas tapizadas, con destino a la Biblioteca Central Universitaria.

Las cotizaciones deberán ser presentadas en pliego cerrado, en la Secretaría General de la Universidad, hasta el día 29 del presente mes a horas 18:00.

El modelo del caso será expuesto en la Administración General de la Universidad.

La Paz, 22 de mayo de 1970

SECRETARIO GENERAL DE LA UNIVERSIDAD

### Federación Departamental de Maestros Pasivos de La Paz

La Paz, 24 de Mayo de 1970

Al señor D. Julio Lalrana S. Secretario Ejecutivo de la Federación Nl. de Maestros Pasivos.

Presente Distinguido colega:

Los que suscribimos la pte. nota, directivos de la Federación Departamental de Maestros Pasivos de La Paz, nos dirigimos a su digna persona, para hacerle saber nuestra situación emergente de la última reunión de bases, convocada para renovar la Directiva de nuestra Federación.

Como es de su conocimiento, en el curso de los últimos diez días, se han realizado dos asambleas de jubilados en esta ciudad; a la primera asistieron 32, y a la segunda, 57.

Esta última, fue instalada por nuestro Ejecutivo, quien, después de hacer las recomendaciones del caso, y cuando estuvo para designar a los escrutadores, se presentó una moción, pidiendo la prórroga de la actual Directiva por tres meses, aduciendo como motivo, la poca concurrencia de maestros jubilados.

Esta actitud dio lugar a un extenso debate, hasta que se presentó otra moción, pidiendo la realización de las elecciones, en atención a que no es posible lograr mayor asistencia de jubilados.

Realizada la votación, se impuso la proposición de la prórroga, no obstante de que los firmantes de la presente nota, habíamos presentado excusas valederas, que nos impedían continuar como directivos de nuestra Federación.

Es lamentable, dejar constancia de que los maestros jubilados se han acostumbrado a que otros trabajen por ellos; esa dejadez e indiferencia, se traduce en el poco entusiasmo que demuestran en asistir a las asambleas, en las que se les debe informar, justamente sobre lo que les interesa.

Consecuentes con nuestra manera de pensar y muy a pesar nuestro, vamos a seguir el camino que muestra dignidad profesional nos señala.

Cumplimos honestamente con nuestro deber, en atender y conducir, los asuntos confiados a nuestra responsabilidad; ahora que hemos cesado legalmente en nuestro mandato, lo hacemos saber nuestra decisión indeclinable de hacer dejación de nuestros cargos, rogando a Ud y por su digno intermedio a la Federación Nl. de Maestros Pasivos, se dignen adoptar las providencias necesarias, para que ésta directiva no quede acéfala.

Asimismo, le rogamos quiere hacernos saber, el día que puede Ud. recibirnos en la oficina, para hacerle entrega de las llaves, enseres y principalmente, el informe económico de la Sra. Secretaria de Hacienda.

En dicho informe encontrará Ud. el apreciable ahorro, que hicimos de diez y seis mil pesos y fracción. Los mismos que los depositaremos en una Caja de Ahorro, y que servirán para respaldar la construcción del Mausoleo, o bien en caso de que no prosperen esas gestiones, servirán, como base inicial para acumular fondos, destinados a la construcción del Monumento al Maestro, en esta ciudad.

Les agradecemos sinceramente a Ud. y a los miembros de la Federación Nacional de Maestros Pasivos, por la eficaz cooperación recibida hasta el presente, así como por la estimación especial con la que nos han honrado en todo momento.

Con este motivo le reiteramos a Ud. las seguridades de nuestra consideración distinguida.

Ruben Dick Francisco Chávez P. Elena Estrada Barrientos Alfonso Pardo Uzeda  
Carlos Urfa Tellería

### RECTIFICACION



### STAMBUK & MARK (BOLIVIA) LTDA.

### Siam Di Tella Ltda.

CUMPLEN EN ACLARAR QUE EN SU AVISO DE ADHESION PUBLICADO EN EL DIA DE AYER, POR UN INADVERTIDO ERROR SE DIJO:

SALUDAN A LA REPUBLICA ARGENTINA EN EL 154 ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA 1816-1970

CUANDO DEBIA DECIR: SALUDAN A LA REPUBLICA ARGENTINA EN EL 160 ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DEL 25 DE MAYO DE 1810

# Sociales

## FINANZAS

El presidente del Banco Central de Bolivia, señor Oscar Vega López, ofreció el viernes un cocktail en los salones de la Institución, con el motivo de presentar a los señores Ulrich Mistra y Joachim Gassner, asesores en Exportación, Industria y Pequeña Industria.

## ENTERTAINMENT

El Embajador de Italia, señor Giorgio Quirino Tortorici, ofreció una recepción en ocasión de la celebración de la fiesta nacional de su país y para despedirse por su próximo viaje.

## AGRADECIMIENTO

De parte de la familia del difunto en vida fue Dn. JULIO EL CARPIO FLORES, a todas las personas que en destrucción de profundo pesar se hicieron presentes en momentos tan difíciles, el Instituto Nacional del Cáncer y Alto de La Paz.

**Neuro-Vimin**

"INTI"

NEURONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLOGICO

El regalo ideal para MAMA

ESTÁ EN COBANA

Refrigeradores FRIGIDAIRE

Calentadores RUUD

Cubiertos de Acero Inoxidable INOXA

Máquina de coser COBANA

Cocinas a Gas OLIMPIC

Máquinas de escribir TRIUMPH

Cocinas a Gas de Kerosen ORO AZUL

Bicicletas FALTER

Pisos de Ymil Asbesto y Asfáltico PISOPAK

Planchas Eléctricas ELMA MARIS

Cocinas a Gota de Kerosen ACME

Hornos Semi industriales FRIGIDAIRE

El Centro Boliviano Americano invita el martes 16 de junio, un cocktail por la inauguración de la exposición de retratos de la pintora Agnes de France.

El señor Jorge Romecín y su esposa, Lucrecia Mariño, ofrecen un cocktail para celebrar una fecha íntima.

La señora Pola de Gumucio celebró su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarla.

La señorita Mally Frei reúne a sus relaciones sociales en una fiesta.

El señor Jaime Balderrama y señora invitaron una parrillada a un pequeño grupo de amigos.

La señora Gladys de Miranda reunió a un grupo de amigas en una tarde de juego.

Con motivo de su cumpleaños, invitó un almuerzo la señora Marcela Ossio de Jiménez.

El doctor Angel Ballivián ofreció un cocktail, para agasajar a los esposos Arce - Landívar por su próximo viaje.

La señora Rose Mary Martin Onze invitó un te a sus amigas.

El señor Alberto Caballero y señora invitaron un almuerzo en honor de las señoras Sofía de Ocampo y Gloria de Olmos. Igualmente ofrecieron un almuerzo el señor Augusto Cáceres y señora. La señora Doris de Kollé Cuesto dió un te agasajándolas.

La Confederación Médica Sindical de Bolivia, ofreció, en días pasados, una cena en honor del doctor Jaime Ossio, por su designación como Ministro de Sa-

lud Pública y Previsión Social. La reunión fue en los salones del Club de La Paz.

## CLUB DE LEONES

El directorio del Club de Leones de La Paz ha organizado para el jueves un Festival Folkórico en el Estadio "Hernando Siles".

## 15 AÑOS

Susana Pacheco Medrano celebrando sus 15 años invitó un te a las amigas que estuvieron a felicitarla.

## "Miss Bolivia 1970"



Roxana Brown, elegida "Miss Bolivia 1970", desfiló con traje de cocktail durante la presentación de candidatas de los diferentes departamentos para la elección de la belleza boliviana, que representará a Bolivia en el Concurso Internacional de "Miss Universo" en la ciudad de Miami, próximamente.

# AGENDA FEMENINA

## ACF

Las Comisiones de Relaciones Públicas y de Cultura de la Asociación Cristiana Femenina invitan a la entrega de premios a los participantes al Concurso Literario convocado en homenaje al Día de la Madre. El acto tendrá lugar en el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, el viernes a horas 19.

## CLUB DEL LIBRO

Las socias del Club del Libro Jaimes Freyre se reunirán el viernes, en casa de la señora Estela de Anze, La charla estará a cargo de la señora Doris de Duchon.

## OCLAF

El Club de Leones OCLAF ha preparado, con motivo del Día de la Madre, un programa de obras, en la parroquia de Obrajes. En esa oportunidad se inaugurará la nueva oficina de la Cooperativa de Ahorro y Crédito.

## ASOCIACION DE ESPOSAS DE ECONOMISTAS.

La Asociación de Esposas de Economistas se reunirá mañana, a horas 15 en casa de la señora



La señora Teresa Castaña de Rocha rodeada por un grupo de amigas que asistió al te que ofreció con motivo de su cumpleaños.

## Fallecimientos

### BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado, Sr.

#### † VILVER LOZA M. (Q.E.P.D.)

Vicente vdo. de Loza, esposo; Patricia Genara María y Luis Loza, hijos; Rosa vdo. de Aguilar, Barbara vdo. de Patzi y Teodora Loza, hermanas; sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy miércoles 27 del pte. a horas 16.00, partiendo del cortejo fúnebre de la calle Surata N° 221.

Favor que compramentará la gratitud de la familia doliente.

### Ha dejado de existir el que en vida fue

#### † Don GREGORIO PEREZ P. (Q.E.P.D.)

Josefa L. de Pérez, esposa; Mateo, Guadalupe, María, hijo; Leopoldo Esprella, Elena de Pérez, hijos políticos; nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y a la traslación de los restos mortales el día de hoy miércoles 27 del pte. a hs. 16.30.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Lanza N° 69, la localidad de Viacha.

## Misa

### La familia de la que fue señora

#### † NELLY CAMPERO DE PINTO (Q.D.D.G.)

ruego a sus parientes y amigos concurrir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el segundo año de su sentido fallecimiento, mandará a oficiar el día jueves 28 del corriente a horas 12:00 m. en el templo de los RR.PP. Carmelitas. Su asistencia compramentará la gratitud de la familia doliente.

**Belleza Facial**

Para el día que tengo 50!

¿No sería maravilloso mirarse al espejo y no tener que ver más esas horribles arrugas y líneas faciales, señal de vejez? ¿Sufriría imposible, dijo? No, si usted usa 2do Debut. Este admirable descubrimiento, hecho en Wiesbaden, CEF 600 a 1200 de doble potencia, es el que ha hecho posible que más mujeres vuelvan a tener un cutis más joven, más terso y lozano. Para poder notar estos resultados en menos de una semana, aplíquese 2do Debut dos veces al día. De venta en las farmacias y almacenes de su localidad. (Hasta su espejo mismo se sorprenderá).

Lilia Hamilton  
Consejera de Belleza

Aumenta sus defensas orgánicas!!

**vimin inti**

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

**UNA ORACION A NUESTRA MADRECITA "CARMEN"**

Madre querida te fuiste a la eternidad, dejándonos atribulados por el viento y la desesperación.

Para tus hijos jamás habrá calma, porque nos faltará tu dulce aliento que mitiga nuestras penas y dolores.

Tampoco el tiempo borrará tu imagen querida; grabada en nuestros corazones, te hemos amado entrañablemente en vida y nada olvidaremos nunca después de su muerte.

Duerme en paz idolatrada madrecita y bendícenos -- desde el cielo en que vive tu espíritu inmortal desde hace 20 meses privándonos de tus ternuras, lloramos sin consuelo y te buscamos sin poder encontrar, pero creemos que nos miras desde el cielo y que tu mirada de amor no se aparte nunca de nosotros.

Dios mío, acepta nuestras oraciones por tu sierva CARMEN como ofrenda que brota de nuestro dolor.

**Tus hijos Lucio y Flora**



**CABLES DE ALUMINIO Y COBRE**

La firma GISMART S.R. LTDA., ofrece para entrega inmediata cables de aluminio puro y con alma de acero, para instalaciones eléctricas de alta y baja tensión. Alambre de cobre desnudo en diferentes secciones. Soportes Racks de cuatro vías. Oficinas calle Tiquina N° 156 - Teléfono N° 29157 - Casilla N° 3090.

**Círculo de la Unión**

JUNTA GENERAL ORDINARIA ANUAL

Encumplimiento de lo establecido por el Art. 32 de los Estatutos se convoca a Junta General Ordinaria Anual de socios, que se llevará a cabo el día viernes 29 del presente mes en el edificio de la institución, calle Aspluzo No. 333 a horas 18 y 30, para considerar los siguientes asuntos:

- 1o.- Lectura de la Memoria - Informe del señor Presidente y consideración del Balance.
- 2o.- Elección parcial de directores.
- 3o.- Elección de Presidente y Vicepresidente.

La Paz, mayo de 1970.

**UNIVERSIDAD TECNICA DE OROURO**

FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

**CONVOCATORIA**

De conformidad con el Reglamento de Periodicidad de Cátedras de la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales se convoca a exámenes de competencia, en su caso de oposición y suficiencia de todas las cátedras de la indicada Facultad, para la gestión académica de 1970.

Las cátedras objeto de la convocatoria son:

Primer Curso.	
1.- Introducción al Derecho	4 horas semanales.
2.- Derecho Romano	4 horas semanales.
3.- Derecho Político	4 horas semanales.
4.- Criminología	3 horas semanales.
5.- D. Procesal Civil y Organización Judicial	3 horas semanales.
6.- Derecho Civil I Parte	4 horas semanales.
Segundo Curso	
1.- Derecho Civil II Parte	4 horas semanales.
2.- Derecho Penal I Parte	4 horas semanales.
3.- Finanzas y Legislación Financiera	4 horas semanales.
4.- Economía Política	4 horas semanales.
5.- Sociología General	4 horas semanales.
6.- Derecho Constitucional	4 horas semanales.
Tercer Curso	
1.- Derecho Civil III Parte	4 horas semanales.
2.- Derecho Penal II Parte	3 horas semanales.
3.- Derecho Administrativo	4 horas semanales.
5.- Derecho Comercial	4 horas semanales.
6.- Sociología Nacional	4 horas semanales.
7.- Derecho del Trabajo y Leg. Social	4 horas semanales.
Cuarto Curso	
1.- Derecho Civil IV Parte	4 horas semanales.
2.- Derecho Internacional Público, Organizaciones Internacionales	4 horas semanales.
3.- Procedimiento Civil	4 horas semanales.
4.- Derecho Procesal Penal y Pto. Criminal	4 horas semanales.
5.- Derecho Indiano, Leg. Agraria	4 horas semanales.
6.- Medicina Legal	4 horas semanales.
7.- Práctica Forense	3 horas semanales.
Quinto Curso.	
1.- Práctica Forense	6 horas semanales.
2.- Derecho Internacional Privado	3 horas semanales.
3.- Filosofía del Derecho	4 horas semanales.
4.- Seguridad Social	4 horas semanales.
5.- Procedimientos Especiales y Administrativos	4 horas semanales.

## BASES

El postulante a cátedra presentará su título de Abogado en Provisión Nacional u otro equivalente y afín a la materia del examen que concursa y un proyecto de programa en triple ejemplar (Art. 10).

- 1.- Para la provisión de cátedras, se establece los siguientes exámenes:

- a.- de competencia
- b.- de oposición
- c.- de suficiencia.

Tendrá lugar el examen de competencia, cuando fueren dos o más los postulantes. Consistirá el mismo en una clase práctica de 45 minutos, dictada a los alumnos de la Facultad, en la que cada postulante abordará un tema sorteado, de su programa, con 24 horas de anticipación, y en presencia del Tribunal Correspondiente; todo, con el objeto de evaluar sus conocimientos pedagógicos, sus cualidades didácticas y su método. Los miembros del tribunal harán interrogaciones al postulante por el tiempo de media hora.

Si el tribunal estimare conveniente completar las pruebas, se procederá al examen de oposición, después de un cruce intermedio; examen en el que los postulantes desarrollarán durante 30 minutos ante el Tribunal un tema del programa, previo sorteo en el acto.

En caso de que hubiera un solo postulante, éste rendirá examen íntegro de suficiencia.

La suficiencia consiste en el conocimiento de la materia y en las aptitudes pedagógicas que el postulante debe demostrar, ante el tribunal también con una clase práctica sobre un tema sorteado con tres horas de anterioridad.

El postulante que obtenga la calificación mínima de tres (3) profesará en calidad de interino por el lapso de un año y si obtuviere la calificación de tres, seis (3,6) o más profesará como titular (Art. 5o).

3.- El principio de periodicidad de cátedra, limita los alcances del derecho de inamovilidad del catedrático titular, en el derecho de función docente, a 3 años". Al segundo año de su ejercicio, el catedrático presentará un texto de enseñanza, el cual será publicado e impreso por la Editorial Universitaria, previo reconocimiento y declaratoria expresas de los derechos de autor (art. 4o).

4.- Se abre el término de 15 días para las inscripciones de postulantes, a partir del día 10 hasta el 27 del presente mes.

5.- Los exámenes se verificarán a partir del día 29 del presente mes, conforme a rol que se dará a conocer oportunamente. Mayores informes, la Secretaría de la Facultad de Derecho.

Orouro, 9 de mayo de 1970

EL COMITE REVOLUCIONARIO DE LA FACULTAD DE DERECHO

Univ. Ivan Decker M. PRESIDENTE

Vo. Bo. Univ. Carlos Ugalde Pdte. Consejo Supremo Rev. U.T.O

**Jarabe de Efe-tonina**  
Para la tos.



DARMSTADT ALEMANIA

**Cursos Notables**

**LORITOS HABLADORES**  
Y tordos, cachorros de varias razas, un significativo regalo para el día de la madre. Cómprelos en "Clínica Veterinaria" Calle Murillo 1274 (23-27/38588.-)

**ANTICRETICO**  
Sb. 12.000.- Doy dos tiendas, trastienda y cocina o departamento pequeño. Referencias calle 2 No. 245. Alto Miraflores (Detrás Cine Busch). (27-29/38600.-)

**COMPRO AUTO VW**  
VW 1969 referencias Sr. Gonzales teléfono 20335 y 50878.

**VENDO**  
Hermoso espejo estilo Luis XV Colombia 590, teléfono 26256. (26-29/38595.-)

**LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR**  
Trámites auxiliar, exenciones, dispensación, postergación, etc. rectificación de nombre, extraviadas, Yanacocha 599 (Ed. Iglesias), primer piso, oficina 3. Atiende R. Zelaya, ex-Juez Militar. Casilla 5691. (23-27/38565)

**En etapa de implementación servicio de interconexión vía satélite con Argentina**

Carlos Villarreal Antezana, Presidente de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENATEL), informó que se encuentra en plena etapa de implementación el Servicio de Interconexión con la Argentina, que permitirá atender la permanente demanda de comunicaciones con el vecino país. El Presidente de ENATEL, al conmemorarse, ayer, el 105 aniversario de la Primera Conferencia Internacional Telegráfica y

de la suscripción del Primer convenio de la Unión de Telecomunicaciones, hizo referenciar proyectos inmediatos que la Empresa Nacional de Telecomunicaciones. Redirigiéndose al Servicio de Interconexión con la Argentina, presbó que este servicio servirá para la comunicación el vecino país, sino también otros, a través de la estación terrestre de Balcarce para comunicaciones vía satélite.

**PARA MAMA**



El amigo confidente en las horas de soledad, no puede ser otro que TELEFONO, y si éste es un "GONDOLA", no encontrará otro mejor amigo.

Es un producto fabricado por CITESA de Madrid, asociada a INTERNATIONAL TELEPHONE AND TELEGRAPH CORPORATION

Sirviendo a pueblos y naciones en todo el mundo.

INTERNATIONAL STANDARD ELECTRIC OF NEW YORK, LTD.  
Av. 16 de Julio No. 1616, 9o. Piso, Casilla No. 669.  
Tels. 52103 - 53103 - La Paz.

**ITT**

**EMPAPELADOR EXPERTO**  
Pintura moderna, barniz lavable, vidrios, refacciones. Teléfono 54829. (23-29/38566)

**DOY 30.000.-**  
Por un departamento en contrato anticrético sin intermediarios preferible zona San Pedro, referencias teléfono 54702. (23-30/38567)

**URGENTE**  
Necesito carpinteros y terreno Maestranza de Carpintería Vargas. Continuación General - Lanza 352, teléfono 21544 (24-27/38572) -

**EN SANTA CRUZ**  
Residencial Italia lo espera con su ambiente distinguido y familiar comodidad y confort, en pleno centro de la ciudad Dirección, calle René Moreno 178, teléfono 23119. (5 - 5/23799.-)

**PERMANENTE**  
Wildet D' Angelo debe cancelar en Casa de Pinturas Cochabamba. (24-27/26185) .

**RESIDENCIA**  
Para embajada necesitamos en Calacoto, teléfono 41742. (27-28/38599.-)

**PLOMERO ELECTRICISTA**  
Técnico en cocinas, calefones, instalaciones, reparaciones de artefactos eléctricos, trabajos a domicilio, Referencias teléfono No. 26778. (27-31/37993.-)

**TRAMITES MILITARES**  
Libretas, declaratoria-benemérito, pensiones, jubilaciones, gestiona benemérito DANIEL ROBERTO ARDUZ, procurador causas, ex-Secretario Tribunal Justicia Militar - 30 años práctica. Sagárnaga - 161, casilla 3807. (26-31/38577.-)

**Neuro-Viminc**

"INTI"  
NEUROTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO



**Participó en concurso de Miss Bolivia**

La señorita Isabel Domos Trigo participó en el último concurso nacional de belleza "Miss Bolivia 1970" en representación del Departamento de Tarija. El concurso fue auspiciado por las firmas Kayser y Holzgün & Cía. Organizadora. El jurado calificador designó "Miss Bolivia 1970" a la señorita Roxana Brown, representante de La Paz. La Srta. Isabel Domos Trigo ocupó el tercer lugar.

**Aumenta defensas orgánicas**



**vimin**

Cada sobre contiene 1 g de

**TUBOS DE PLOMO**

Dimensiones: 1/2"; 3/4"; 1"; 1 1/2"; 2"; 2 1/2"; 3"; 4".

- Planchas de plomo.
- Plomo refinado en lingotes.
- Cajas de plomo: corrientes y especiales con si
- Soldadura de estaño, primera calidad, Tres Est
- Sifones distintas dimensiones.

Atendemos pedidos del interior

**"MAPLO LTDA"**

Calle Alto de la Alianza 733  
Casilla de correo 5907  
La Paz

**Universidad Mayor de San Andrés**

**Facultad de Ingeniería Industrial**

**AMPLIACION DE PLAZO PARA PROVISION DE CATEDRAS**

La Facultad de Ingeniería Industrial amplía de la convocatoria para la provisión de la c con carácter interino de

CONSTRUCCIONES Y ESTRUCTURAS-12 H

De acuerdo a normas vigentes deberán pr los interesados:

- Documentos que acrediten la calidad de lante (trabajos científicos, publicaciones, pr conferencias etc.)
- Títulos académicos
- Programa de la materia y plan de t

Estos documentos deberán ser presentados día jueves 4 de junio a hrs. 18 en la secret Rectorado. Las solicitudes deberán indicar del postulante dirección, teléfono y casilla.

FACULTAD DE INGENIERIA INDU

Fdo. Decano.

**El personal técnico y de obreros, agrupados en "Empresas Asociadas Limitada"**

que construyen el nucleo escolar General Belgrano en la ciudad de Tarija, en virtud del legado del ilustre procer de la independencia americana don Manuel Belgrano, rinden su homenaje al gran pueblo argentino en ocasión de celebrarse la fecha cívica del 25 de mayo.

**Tarija, mayo de 1970.**

**Comité de Obras Públicas**

**COMUNICADO**

Se pone en conocimiento de los interesados, que la Convocatoria No. 14, que se refiere sión de materiales para 800 instalaciones domiciliarias de agua potable en provincias, ha sido

Asimismo, se hace saber que se están preparando nuevas especificaciones con las mod correspondientes, para llamar a propuestas incluyendo tubería plástica.

Santa Cruz, 22 de Mayo de 1970

RELACIONES PUBLICAS

**TV Polivisiona**  
 Para mamá (show infantil)  
 El show de Archie  
 La pregunta viene des-  
 Mi Maestro  
 T.V. Deporte  
 Tele-noticioso  
 Puntos de Vista (censu)  
 Amor en el Desierto  
 Meditación (Tema Hu-

# HOY TV cines

**TOR ENAMORADO** Noticioso El Mundo al Instante, matinee 3.10 tonda y noche 3.80.  
**PARIS**  
 Matinee, tonda y noche **DIGAN LO QUE DIGAN** Matinee 3.10 tonda y noche 3.20.  
**TESLA** Tel. 53803  
 Matinee, tonda y noche **LA ESCALERA** Matinee 3.00 - 3.50 tonda y noche 3.50 - 4.00.  
**PRINCESA** Tel. 51821  
 Matinee **TARZAN Y EL MUCHACHO DE LA SELVA** Tonda y noche **LOS DIAS CALIENTES** Matinee 3.50 - 3.00 - 2.50 - 2.00, tonda y noche 4.00 - 3.50 - 3.00 - 2.50.  
**MEXICO**  
 Matinee, tonda y noche **dobles CANCION DE CUNA Y EL DIA DE LAS MADRES** Matinee, tonda y noche 3.00 y 2.00.  
**AVENIDA** Tel. 25409  
 Matinee, y noche **dobles FORTALE-**

**DETECTIVES Y LA GRAN VERDAD DEL SEXO** Matinee 2.60 y 1.60, tonda y noche 2.70 y 1.70.  
**EBRO**  
 Matinee, tonda y noche **CANCION DE CUNA Y AMORIOS DE UNA REINA** Matinee 2.60 y 1.60, tonda y noche 3.20 y 1.60.  
**ROXY**  
 Matinee, tonda y noche **dobles EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA Y EL LATIGO Y LA PIEL** Matinee 2.60 tonda y noche 3.20.  
**UNIVERSO** Tel. 12660  
 Matinee, tonda y noche **ANGELICA Y EL SULTAN** Matinee platea 3.60 mezzanine 4.10, tonda y noche platea 4.80, mezzanine 5.30.  
**ILLIMANI**  
 Matinee, tonda y noche **dobles OPERACION SALCHICHA Y EN TERRITORIO ENEMIGO** Matinee 1.10 tonda y noche 1.60.  
**TRIANON** Tel. 21320  
 Desde las 14 horas **CRISTINA GUZMAN Y ASI ERA MI MADRE**.  
**IMPERIO**  
 Matinee, tonda y noche **dobles LA**

**SI UD. NECESITA APRENDER INGLES A BREVE PLAZO**  
 debe estudiar varias horas al día. El método es simple. Ud pide sus libros y trabaja en casa. Cada lección trae temas de lectura, pronunciación, gramática, conversación, etc. Americano Guía de Producción Gramática Comparada. A ritmo intensivo terminará en 5 meses para optar por el Diploma de Traductor. Solicite el Plan de Estudios en Aspiereu 301.  
**SOUTH AMERICAN SCHOOLS**

**Neuro-Timin**  
 "INTI"  
 NEURONOTONICO Y RECONSTITUYENTE BIOLOGICO

**MAÑANA GRAN CINE MEXICO MAÑANA**  
 El más grandioso y divertido estreno exclusivo  
 En homenaje a la festividad de Corpus Christi La más optimista y desenfadada comedia cinematográfica.  
**ALBERTO VAZQUEZ - EMILY CRANZ**  
**FERNANDO LUJAN - HECTOR LECHUGA LEONORILDA MIGUEL MANZANO ROBERTO CANEDO**  
**"LOS ARAGON"**  
**A COLORES**  
**CABALLOS de ACERO**  
**MATINEE TANDA Y NOCHE**

**HOY EL GRAN CINE MEXICO**  
 Tiene el orgullo de dedicar al Día de las Madres su inigualable programación extraordinaria.  
**"CANCION DE CUNA"** En colores grandioso y extraordinario éxito de la más grande película de habla castellana.  
**DOBLE con EL DIA DE LAS MADRES** en colores Un impacto al corazón de madres é hijos con Marga Lopez - Sara García... Exitos grandiosos que ofrece la sala que se ha impuesto.

**VIRNA LISI - JAMES FOX - MARGARET RUTHERFORD**  
**CON LA MIEL EN LOS LABIOS**  
 101 E

**¡Hoy! Cine "16 de Julio"**  
 2a. SEMANA DE EXITO!  
**AUDREY HEPBURN ALAN ARKIN RICHARD CRENSA**  
 ¿Que?... ¿Que?... ¿Que?... querían ellos con ella?...

**"ESPERA LA OSCURIDAD"**  
 También **EFREM ZIMBALIST, JR.**  
 Es una presentación de "DISAS"

**UN EPISODIO DE LA BATALLA MAS CRUENTA QUE DESPERTO EL ODDIO DE LOS HOMBRES!**  
**Stan COOPER Ruben ROJO**  
**LA BATALLA DEL ULTIMO PANZER**  
 APTA PARA TODOS COLORES  
**EN LOS ESTERTORES DE LA GRAN GUERRA UN BLINDADO ALEMAN ESCRIBE SU FINAL CON LETRAS DE HEROISMO!**  
**INSUPERABLE HOY** Tres vibrantes funciones super impacto arrasante!  
**CINE MONJE CAMPERO**  
 Heroísmo y hombría al extremo de locura - Un capítulo de guerra escrito con sangre y patriotismo!!

**PLANCHAS automáticas**  
**Oster**  
 Oster es su tienda preferida

**Club de Leones de La Paz**  
 Presentación de la diablada de Oro  
 EL CLUB DE LEONES DE LA PAZ COMUNICA QUE LA VENTA DE ENTRADAS PARA EL FESTIVAL FOLKLORICO DEL JUEVES 28 DE MAYO, EN EL ESTADIO LA PAZ, CON LA PRESENTACION DE LA FRATERNIDAD CULTURAL Y ARTISTICA "LA DIABLADA" DE ORO, SE EFECTUARA DURANTE EL DIA DE HOY EN LA SECRETARIA DE LA ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ, CALLE JUAN DE LA RAYA Y MAÑANA JUEVES 28 EN LAS BOLETERIAS DEL ESTADIO DESDE HORAS 10 Y 30, CON LOS SIGUIENTES PRECIOS:  
 Butaca numerada \$b. 20.-  
 Preferencia " 10.-  
 1/2 Preferencia " 5.-  
 General " 3.-  
 1/2 General " 3.-  
 EL DIRECTORIO  
 La Paz, mayo de 1970.

**MINISTERIO DE EDUCACION COMUNICADO**  
 Comunica al Magisterio Urbano del Distrito Escolar de La Paz, que los Cursos de Nueva Creación Ciclos Intermedio y Medio por el mes de Mayo serán cancelados conjuntamente con los haberes hasta el 12 de junio próximo.  
 Para con respecto al pago por los meses de Marzo y Abril, que se procederá en la forma indicada de no entorpecer la cancelación normal de sueldos correspondientes al mes de Mayo.  
 La Paz, 26 de mayo de 1970  
 Prof. Humberto Bilbao La Vieja,  
 Director Gral. de Educación.

**NO HAY ESCASEZ DE AZUCAR "GUABIRA"**  
 ofrecemos sacos de:  
 1 qq  
 1/2 qq  
 y 25 libras  
 ADQUIERALA A LOS PRECIOS OFICIALES EN TODAS LAS TIENDAS Y ALMACENES  
 O EN **GRACE**  
 EN EL INTERIOR OFICINAS **GRACE**  
 Oruro Pogodar 1680 Telf. 50325.  
 Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí.

**Jarabe de Eftonina**  
Para la tos  
DARMSTADT-ALBEMANIA  
Eftonina

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 27 de mayo de 1970

**vimin inti**  
Aumenta sus defensas orgánicas!  
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

## Hoy finalizará el Rally automovilístico mundial

**BOLIVIANOS DISPUESTOS A CUMPLIR ULTIMA ETAPA**

**Apedrearon el coche del ruso Hulm en Guatemala**

Jaraca, México, 26 (ESPECIAL). Con la llegada de los competidores al estadio Azteca de Ciudad de México, finalizará hoy el Rally automovilístico mundial, que partirá del estadio londinense de Wembley, el pasado 19 de abril.

Los coches, que lograron vencer los difíciles y peligrosos caminos de gran parte de Europa y que cruzaron por varios países de este continente, culminarán en esta última etapa, después de haber recorrido con excelente regularidad todos los tramos de la competencia.

La máquina BMW, marcada con el número 29 y conducida por los pilotos bolivianos Willy Bendek, Dieter Hubner y Jorge Burgoa, se apresura también a cumplir esta última etapa, después de haber recorrido con excelente regularidad todos los tramos de la competencia.

Guatemala, 26 (AFP). Los sobrevivientes del Rally Londres - México a través de Guatemala sin mayores contratiempos ayer lunes para concluir la penúltima etapa de la competencia en Oaxaca (México), donde deberán llegar antes de las 15.00 locales (21.00 GMT) de hoy para no ser eliminados.

El finlandés Mikko Paaló por esta capital a las 18.50 locales de ayer sin hacer parada de aprovisionamiento. El resto de los competidores llegó entre las 21.00 del lunes y las 03.00 de hoy.

Añonón, la señora Truman y Harris presentaban mal funcionamiento a sus coches. No obstante, sólo desviaron su marcha unos minutos para el aprovisionamiento de combustible.

Jimmy Greaves sometió a reparación su vehículo tras el accidente en Costa Rica, donde atropelló a un caballo y se cayó luego contra un paredón.

El desorden de los corredores a su paso por Guatemala se debió a un accidente en Santa Ana (El Salvador), cuando el piloto soviético Hulm se proveía de combustible en un grupo de personas apretado su carro (número 71).

Las vallas que intervinieron y momentos después, el paso de vehículos se normalizó para la población de San Cristóbal. Originalmente se había elegido Valle Nuevo-Chimanas pero se desistieron de utilizar esa ruta a causa del incidente citado.

Todas las vías posibles fueron utilizadas por los diferentes corredores que buscaban frenéticamente llegar a Oaxaca (México), antes de la hora límite.

Los competidores que pasaron por esta capital fueron, en orden de llegada: Cui, chob (21.15), Chamon (21.20), Hopker (21.45), Zaseda (21.45) y Matinen (22.10), todos hora local.

Entre las 22.30 del lunes y las 03.00 del martes: Añonón, Kanson, Redgrave, Miss Smith, Tuhman, Kingsley, Bendek, Trautman, Greaves y Harris.

Los restantes corredores no pasaron por la capital.

## ITALIANOS PELIGRAN ANTE SUECIA Y URUGUAY

México, DF, 26 (AP). Suecia y Uruguay creen tener la clave para vencer a la fuerte selección de Italia — una firme marcación del formidable mediocentro Luigi Riva y se desmorona toda la "squadra azzurra".

Esa fue, en parte, la conclusión que sacaron del partido que los peninsulares hicieron el domingo contra el Toluca en campo de éste. La opinión generalizada es que



JORGE BURGOA. Uno de los tres integrantes del equipo nacional, que tripulan la máquina número 29 que participa en el Rally Copa del Mundo 1970.

## FUERON MARGINADOS 30 ARBITROS DE ASOCIACION LOCAL DE FUTBOL

Treinta y cuatro árbitros, entre los que se encuentran varios que fueron considerados de primera división, fueron separados del Colegio de Árbitros de la Asociación

de Fútbol de La Paz, por no haber vencido los exámenes médicos a los que se les sometió.

Entre los rechazados se encuentran René Nuñez, Walter Zegarra, Hugo Nava, Gabino Guibarra y otros, que fueron considerados, hasta hace poco, como árbitros de primera división. Las causas que determinaron esta separación están directamente vinculadas con deficiencias físicas, especialmente visuales y cardíacas. Incluso se dio el caso de que uno de los árbitros padecía de daltonismo.

Sin embargo, hubo una solicitud de reconsideración de parte de algunos de los árbitros, quienes se rindieron sometidos a nuevos exámenes médicos.

En los últimos 10 años es la primera vez que se produce un rechazo masivo de árbitros y, más aún, de primera categoría y de algunos de trayectoria en esa profesión.

Este aspecto, y otros, como la aprobación del rol de partidos que se jugarán durante este fin de semana, fueron considerados y aprobados en la reunión del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, realizada anoche. Después de ella, se realizó una asamblea general, donde quedó completado el Tribunal de Penas de esa entidad.

De acuerdo al rol aprobado, el sábado deberán jugar Ferroviario - Chaco y Mariscal Santa Cruz - 31 de Octubre. Mientras que el domingo, el primer clásico oficial del año tendrá lugar cuando se enfrenten, en partido de fondo, Bolívar y The Strongest. El preliminar de esa jornada estará a cargo de Always Ready y Municipal.

Al respecto, se desechó, por mayoría, la posibilidad de fijar sólo tres o seis jueces, en forma definitiva, para dirigir esos encuentros. Dejándose que sean los categorizados en primera, los sorteados para dirigir los encuentros, tanto de Primera "A", como de Primera "B".

**ALSEN**  
SEIT 1863  
EL MEJOR CEMENTO BLANCO  
De venta en todas las buenas ferreterías de la república.

## HAY 11 CORREDORES INSCRITOS PARA LA PRUEBA "LA CUMBRE"

-Once corredores aseguraron su participación en la primera carrera de velocidad de la temporada. La lista inicial de 6 fue aumentada a 11 y se estima que hasta el día sábado ese número aumentará considerablemente.

**GRAN EXPECTATIVA**  
La carrera "La Cumbre", la primera de velocidad, ha despertado mucha expectativa entre los amantes de este deporte y ayer se inscribió Juanito Rodríguez Vera.

La lista oficial es la siguiente: 1).- Juan Rodríguez Vera, 2).- Zenobio Fernández, 3).- Julian Acosta, 4).- Juan Abdala, 5).- Arturo Calvimontes, 6).- José Gestony, 7).- Mario Veintemillas, 8).- Justo Taboada, 9).- Julian Villagas, 10).- "Correcaminos", 11).- Leonello Tamarrí.

En el transcurso de hoy se inscribirán, Oscar Crespo, Juan Luzio, Hugo Alvarado y posiblemente René Rocha.

El cierre de inscripciones se producirá el sábado a horas 12 y la revisión se cumplirá en horas de la tarde en el taller de la Estación de Servicio de San Jorge.

**BUENOS PREMIOS**  
Los organizadores de esta carrera tradicional, se han preocupado de aumentar el valor de los premios, de ahí la creciente expectativa. El último ganador de la carrera "La Cumbre" fue William Bendek.

## Esta noche se realizará sorteo de concurso Deptvo.

-Esta noche, a las 19 horas, en PRESENCIA, será sorteado el ganador del concurso auspiciado por este matutino y la Cabalgata Deportiva Philips de Radios Altiplano y Progreso. El sorteo, que debía efectuarse el lunes, fue diferido para esta noche.

El concurso deportivo consistió en acertar los cuatro ganadores de los grupos de la Copa Libertadores de América. El acto del sorteo contará con la presencia de un notario de fe pública, personas de este diario y Phillips.

Los miles de cupones recibidos de todo el interior del país y la ciudad, demostraron el interés de los aficionados por el concurso, recordando que anteriormente se había realizado otro similar con los resultados de los encuentros que disputaron el campeonato - campeón en la referida competencia deportiva.

## Bolívar definirá hoy nuevas contrataciones

Bolívar definirá hoy la contratación de cuatro jugadores nacionales para su primer elenco. El señor Alberto Alem dijo que se aguarda la llegada de Mario Merced para hoy, y de inmediato se convocará a una reunión de directorio para escuchar el informe del señor Lauro Ocampo y proceder a la contratación de jugadores.

**PRACTICAS**  
Norberto Fernández, entrenador del conjunto "celeste" dijo que el domingo ante Strongest el equipo se rehabilitará consiguiendo una victoria frente al plantel "Atigrado".

Se ha podido observar que los jugadores aguardan con ansiedad el partido para tratar de conformar a la hinchada, tras su mala actuación del domingo frente a Always Ready.

## Bobby Moore acusado de gran robo en Colombia

-BOGOTÁ, 26 (AFP). Las acusaciones lanzadas contra el capitán de la selección inglesa de fútbol, Bobby Moore, arriesgan verse desahucado a una tras otra en esta ciudad.

Las acusaciones lanzadas contra el capitán de la selección mundialista inglesa de Bobby Moore, arriesgan verse desahucado a una tras otra en esta ciudad.

En efecto, en opinión de dirigentes colombianos, hecho las veces de guardas y eficaces guías de la selección, se supuestamente un brazalete de diamantes y el comportamiento de los jugadores se presta a equívocos.

Destacan de una parte fusión en las declaraciones principales testigos, la señora Clara Padilla y Alvarez, vendedor ambulante de fortuna coincidente, se demuestran, se encuentran a la vitrina de la casa pareció la joya.

La empleada, una señora joven, afirmó inicialmente haber visto a uno de los jugadores que llegaron a los muelles 19 en el mar "colocar" algo en el

**vimin inti**  
Aumenta sus defensas orgánicas!  
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

## Riva puede eclipsar a Pelé en torneo mundial

México, DF., 26. (AP). El mediocentro Luigi Riva, la "luz fulgurante" de la escuadra azzurra, puede eclipsar al rey Pelé y arrebatarse su corona en este IX campeonato de fútbol por la Copa del

Mundo, cuya apertura se hará el domingo con la confrontación de México y la Unión Soviética en el Estadio Azteca.

Esta es la opinión de varios de los expertos en este mundial, pero los uruguayos no lo comparten. En el campo de la selección celeste se afirma que Pelé sigue siendo el mejor jugador del mundo y que Riva no tiene siquiera los quilates de Alfredo D' Stefano.

La controversia acerca de las cualidades del Rey Pelé y Riva, se inició después del juego de la selección de Italia con el Toluca, en el cual el mediocentro peninsular fue como un "fenómeno" de la nueva generación.

Los suecos opinan que Riva es uno de los mejores jugadores del mundo que participan en este campeonato por la Jules Rimet.

El director del equipo de Suecia, Orvar Bergmark, manifestó que el medio volante peninsular es el clásico jugador que puede definir un partido en cualquier momento. Calificó a Riva como "un jugador muy superior a Pelé por su efectividad y la potencialidad de sus disparos".

Cada década nace un futbolista con esa clase y ahora le tocó a Italia tener entre sus filias a esa maravilla.

## Torneo de tenis entre los clubes Strongest y Sucre

El próximo jueves, aprovechando el feriado de Corpus Christi, se realizará un torneo de tenis entre The Strongest y el Club Sucre. En esta competencia participarán las categorías de Primera Juveniles y damas. El rol de encuentros es el siguiente:

CANCHA No. 1.- Hs. 8.30 J. Balanza vs. R. Carvajal, Arb. Hs. 9.30 H. Guerra vs. F. Vasquez; Hs. 10.30 E. Valenzuela (h) vs. J. Fernández; Hs. 11.30 Balanza-Bernal vs. Mier - Carvajal; Hs. 12.30 Valenzuela - Guerrero vs. Céspedes - Fernandez.

CANCHA OFICIAL. Hs. 8.30 E. Bernal vs. W. Uzeda, Arb. Hs. 9.30 E. Valenzuela (p) vs. C. Mier; Hs. 10.30 M. Valenzuela vs. J. Céspedes; Hs. 11.30 E.M. Valenzuela vs. Vasquez-Uzeda.

CANCHA No. 2.- Hs. 8.30 H. Melgarejo vs. J. Acosta, Arb. Hs. 9.30 C. Villegas vs. L. García; Hs. 10.30 R. Villegas vs. R. Lara; Hs. 11.30 E. Calero vs. R.

Sandy. Hs. 12.30 H. Melgarejo C. Villegas vs. J. Acosta - R. Sandy.

CANCHA No. 4.- Hs. 9.30 E. Arévalo vs. M. Eugenia Acosta Arb. Hs. 10.30 Y. Salcedo vs. P. Guzmán. Hs. 11.30 Arévalo-Salcedo vs. Acosta - Guzmán.

**PARA QUIENES QUIEREN COMERCIAR CON POLONIA**  
Cerca de cuarenta empresas estatales de comercio exterior de Polonia, especializadas en exportación e importación buscan sus representantes y suministradores en el territorio de la República de Bolivia.  
Dichas Empresas se hallan interesadas en exportar a Bolivia toda clase de maquinaria, equipos, instalaciones y plantas completas, material de transporte, materias primas y semi-elaboradas, productos agropecuarios alimenticios y artículos de consumo de origen industrial.  
Para importaciones desde Bolivia existe interés especialmente en minerales, metales y productos agropecuarios.  
Las respectivas propuestas y ofertas se ruega dirigirlas a la siguiente dirección:  
Casilla 6001  
La Paz.

## Vendo de ocasión

**AUTOMOVIL VOLVO 1966 EN EXCELENTE ESTADO INCLUYE STOK DE REPUESTOS Y MANUAL**

**LAVADORA - SECADORA SEARS EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO.**

**REFRIGERADORA SEARS 10 PIES EN PERFECTO ESTADO DE FUNCIONAMIENTO.**

**EQUIPO COMPLETO DE BUCEO EN PERFECTO ESTADO.**

Referencias: Teléfonos 21180 Int. 25, 20429 después de las 19.

## LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. Depto. de Relaciones Públicas

- DOS NUEVOS CAPITANES PILOTOS.** - Después de haber cumplido satisfactoriamente la prueba técnica de suficiencia realizada de horas 17:00 a 18:00 del Domingo 24 de los corrientes, los señores Carlos Gamarrá y Gonzalo Prascendieron a Comandantes de Nave, la brevetación estuvo a cargo del Gral. Carlos Casanovas, Presidente del Directorio del LAB. Los indicados Capitanes asaron a la Empresa el 25 de febrero de 1963 y han volado 4.700 y 4.500 horas respectivamente, antes de su ascenso a pilotos.
- HOMENAJE AL DIA DE LA MADRE.** - Asociándose a los distintos actos que se realizan en homenaje a las Heroínas de la Coronilla y el Día de la Madre, el que hoy viajan a bordo de sus aeronaves.
- MEJORAS EN LA ATENCION A BORDO DE LAS AERONAVES LAB.** - Bajo supervisión permanente del Jefe de la División Atención al Pasajero y la contratación de personal especializado de KLM, se ha logrado un servicio de primera categoría a bordo de nuestras aeronaves, con menús variados de tipo internacional; así como una atención de bar con toda clase de licores y cigarrillos, además de un servicio gratuito de revistas y periódicos.
- TRANSPORTE DE CARNE.** - En cumplimiento a recomendaciones del Sup. Gobierno y de acuerdo con la Asociación de Ganaderos, el LAB está prestando efectiva labor en el transporte de carne a los principales centros de consumo, haciendo hasta el día sábado 23 de los corrientes transportado la cantidad de 11 kilos con un total de 175:57 horas de vuelo.

La Paz, 27 de mayo de 1970.